

# ШАХТЕРЫ—БОЕВОЙ ОТРЯД РАБОЧЕГО КЛАССА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Коммунистическая партия Советского Союза



Газета основана  
5 мая 1912 года  
В. И. ЛЕНИНЫМ

№ 174 (18080)

Суббота, 23 июня 1962 года

Цена 2 коп.

## ПРАВДА

Орган Центрального Комитета  
Коммунистической партии Советского Союза

## Речь товарища Н. С. ХРУЩЕВА

Дорогие товарищи и друзья!  
Славные горняки долины Жигу!

Позвольте передать вам горячий братский привет от многочисленной армии советских горняков, от всех труженников Советского Союза. (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»).

Мне доставляет особое удовольствие сегодняшняя встреча с вами, представителями славного отряда рабочего класса социалистической Румынии. В свое время я тоже работал на шахте. И хотя по роду службы я уже давно вышел из профсоюза горняков и плачу членские взносы в другой профсоюз, но к шахтерам у меня сохранились особые чувства. Поэтому, когда ваши руководители предложили приехать к вам, я охотно согласился. (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Участники митинга скандируют: «РНР—СССР!»).

Товарищи! Старые горняки помнят, какие условия труда шахтеров были раньше, когда они работали на капиталистах. Не ошибусь, если скажу, что жизнь горняков в царской России и королевской Румынии была одинаково многообразной. Что ожидало шахтера в условиях капиталистической эксплуатации, когда после 10—12-часового тяжелого труда он поднимался наверх? Дома ожидали его горе и нужда. Владелицы шахт и не помышляли о том, чтобы затратить лишнюю копейку на улучшение условий жизни и труда горняков. Они не щадили эксплуатировать их, а затем выбрасывали за ворота. Думаю, что так было и на шахтах вашего угольного бассейна. Недаром ваш народ называл в то время долину Жигу долиной слез.

Но горняки не из тех, кто безропотно и молчаливо мирится с социальной несправедливостью, гнетом и кабалой. Советские люди старшего поколения помнят о боевые революционные традиции горняков Румынии, которые своей многодневной забастовкой в 1929 году показали образцы стойкости и мужества в борьбе против эксплуататоров. Вместе с вами мы гордимся и тем, что героическая борьба ваших отцов и старших товарищей получила в свое время высокую оценку международного рабочего класса. Позвольте мне сердечно приветствовать присутствующих здесь ветеранов луньенской забастовки от имени нашей ленинской партии и советского народа! (Бурные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Участники митинга скандируют: «СССР!»).

Вспомним о прошлом, глубоко осознав грандиозные социально-экономические изменения, которые совершились в вашей стране за годы народной власти. Разве не вызывает восхищения тот факт, что когда-то обезоленная долина реки Жигу в наши дни превратилась в долину радости и счастья. На месте скромного рабочего поселка вырос современный шахтерский город, в котором живут свободные и счастливые люди. Это один из самых красивых городов в нашей стране, без которого в наше время обойтись невозможно.

Знакомство с горняками, с вашим городом произвело на нас хорошее впечатление. Нас радует, что угольные разработки у вас оснащены современным оборудованием, в основном отечественного производства, что все шире внедряются новые современные агрегаты, в том числе врубные машины и угольные комбайны. Ведь будущее угольной промышленности — в полной механизации всех производственных процессов. С каждым годом труд шахтера будет становиться все более механизированным и более производительным.

Когда наша делегация посещала новые индустриальные центры вашей страны, мне рассказывали о том, что один из буржуазных дипломатов в свое время высокомерно утверждал, что будто бы в румынском пейзаже немислимы домы и заводские трубы. Конечно, этим господам очень хотелось бы видеть Румынию вечно на положении отсталой аграрной страны, сырьевой придатка иностранного капитала. Но такие времена безвозвратно отошли в прошлое. Всякий объективный человек, посетивший вашу страну, не может не видеть, как далеко шагнула Румыния вперед в развитии своей экономики и культуры. Выдающиеся достижения румынского народа искренне радуют советских людей. (Бурные аплодисменты).

Дорогие товарищи, друзья!  
Позволю себе несколько отступить от текста. Готовя текст выступления, невозможно предвидеть всего. Когда видишь по-

ред собой живых людей, появляется потребность сказать о том, чего не предвидел при составлении речи.

Я ожидал хорошего приема у вас. Прошу правильно меня понять: я надеялся на это потому, что у меня не было оснований ожидать от братьев-шахтеров какого-либо иного приема, кроме хорошего. Но то, что я увидел здесь, — что почувствовал, — это выходит далеко за рамки всяких предположений и ожиданий. (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Участники митинга скандируют: «РНР—СССР!»).

Я уже предвижу некоторые трудности, когда вернусь в Советский Союз. Когда я буду рассказывать о поездке в Румынию, мне будет не легко подобрать слова, чтобы передать всю эту сердечную теплоту, с которой вы принимали здесь нас, передать те горячие чувства дружбы, которые вы выражаете к нашему народу, к нашей стране. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Дорогие товарищи! Мы ехали в гости к румынскому народу как к нашему брату. Но думаю, что рабочие и крестьяне Румынии поймут меня, если я скажу, что горняки мне дважды братья. (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Отец мой был шахтером, детство и юность я провел среди шахтеров. Поэтому к вам я ехал с особыми чувствами, так как без слов понимаю вашу душу. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Всякий полезный труд достоин уважения, а тяжелый труд шахтера достоин особого уважения. (Продолжительные аплодисменты). В. И. Ленин очень правильно говорил, что уголь — это хлеб промышленности. Если крестьяне производят хлеб, чтобы люди им питались, то шахтеры добывают уголь — хлеб для промышленности. Уголь — это энергетика; это то, что приводит в движение машины и станки. Шахтеры должны гордиться своей профессией, и вместе с тем они должны испытывать чувство ответственности за свое дело. Сочетание гордости с чувством ответственности — вот что должно характеризовать горняка.

Добывая уголь под землей, преодолевая трудности, шахтер должен помнить, что без труда шахтера не будет движения вперед. Уголь, который добывает шахтер, идет на железные дороги, фабрики, заводы, идет металлургии, тепловые электростанции. Все эти отрасли развиваются благодаря труду рабочих, благодаря труду шахтеров. (Продолжительные аплодисменты).

Потому вы, шахтеры, среди рабочего класса занимаете почетное место. Это должно вызывать у вас чувство гордости, а главное — чувство высокой ответственности за свой труд.

Мне приятно было слушать выступавшего здесь старого шахтера товарища Феера. Он ярко нарисовал картину прошлого, и я его хорошо понимаю. Дорогие товарищи, друзья! С чувством радости и гордости я пишу, какими стали шахтеры наших социалистических стран. Это уже не рабы капитализма, а полноправные хозяева своей земли, своей страны, хозяева своих шахт. Они трудятся для самих себя, для своего народа, для своих детей, во имя социализма и коммунизма. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Теперь шахтеры стали жить значительно лучше, чем раньше. И вы это знаете не хуже меня. Но разве этого достаточно, разве мы уже достигли предела наших желаний? Конечно, нет. Сейчас вы лучше питаетесь, имеете лучшие квартиры, чем раньше. Но ведь вам хочется жить еще лучше. И это естественно. Так что же нужно для того, чтобы добиться еще лучшей жизни? Если ответить кратко, то можно сказать, что для этого нужно лучше работать, непрерывно увеличивать производительность труда.

Вы, может быть, подумаете: вот наши румынские руководители всегда призывают увеличивать производительность труда, а теперь приехал из Советского Союза Хрущев, вроде бы свой брат — бывший шахтер, и тоже говорит о необходимости повышения производительности труда. В этом нет ничего удивительного. Ведь только непрерывное повышение производительности труда обеспечивает дальнейшее развитие экономики наших стран, повышение жизненного уровня народа.

Если допустить, что производительность труда не будет повышаться, то жизненный уровень народа не только не возрастет, но будет снижаться, потому что население увеличивается. Вот, например, у

вас, в Румынии, рождаемость, кажется, непохвая. (Веселое оживление, аплодисменты). А каждый родившийся хочет кушать, нуждается в жилье, в одежде, а затем в школе для обучения и воспитания и т. д.

А откуда взять необходимые средства для всего этого? Для этого нужно создавать больше материальных благ. Чтобы обеспечить движение общества вперед, необходимо непрерывно увеличивать производство, повышать производительность труда.

Думаю, вы меня правильно понимаете. Речь идет не о том, чтобы повысить производительность труда только за счет физических усилий людей. Нужно приложить ум, энергию, больше внедрять механизацию, лучше осваивать машины, чтобы за счет этого работать более производительнее.

У вас на шахтах применяются врубные машины или отбойные молотки? Голоса: Отбойные молотки.

Н. С. Хрущев. У всех, кто работает отбойными молотками, одинаковая производительность труда? Заранее можно сказать, что производительность далеко не одинаковая. Значит, и тут имеются большие резервы. Вот видите, как настойчиво я агитирую за повышение производительности труда. (Оживление среди присутствующих).

Должен признаться, что когда я выступал перед советскими рабочими, то говорю им то же самое.

ХХII съезд КПСС принял новую Программу партии — программу строительства коммунизма. Наш народ не жалеет сил для выполнения этой программы. Но есть и такие, которые представляют себе строительство коммунизма примерно так: работать поменьше, по желанию, а кушать побольше, по потребности. Но если все будет поступать так, что же тогда будет работать, кто будет создавать необходимые для жизни людей ценности?

Такое понимание коммунистического строительства может быть только у лодырей, у туземцев. Честные люди, сознательные рабочие, крестьяне понимают, что только трудом можно создать лучшую жизнь. И чем больше будет жить народ, тем богаче будет жить страна.

В капиталистических странах капиталист оплачивает лишь небольшую часть труда рабочего, а остальное присваивает себе, наживая за счет этого капитала. При социализме все, что создают рабочие и крестьяне, идет на пользу народа, на пользу каждого трудящегося человека. Поэтому каждый человек должен приложить свои знания и усилия для того, чтобы богатство страны непрерывно увеличивалось. Будет расти богатство страны — будет расти и благосостояние каждого рабочего, крестьянина, интеллигента. (Аплодисменты).

В революционной песне поется: «Владыкой мира будет труд». Сейчас в странах социализма труд стал подлинным владыкой. Это произойдет и в других странах. Рано или поздно, но произойдет. Мы, марксисты-ленины, твердо убеждены в этом. (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»).

Дорогие товарищи, друзья!  
Позволю от всей души поблагодарить вас за гостеприимный, радующий прием, оказанный нашей делегации, за теплые слова, высказанные товарищем Георгием Георгиевичем и другими товарищами в адрес советского народа и Коммунистической партии Советского Союза.

Желаю вам и всем шахтерам, всем трудящимся социалистической Румынии новых успехов в строительстве социализма! (Бурные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Участники митинга скандируют: «РНР—СССР!»).

Да здравствует трудоволюбивый румынский народ, уверенно идущий по пути социализма под руководством своей славной Румынской рабочей партии, ее Центрального Комитета во главе с верным сыном румынского народа Георгием Георгиевичем! (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Участники митинга скандируют: «РНР—СССР!»).

Пусть крепнет и развивается нерушимая дружба советского и румынского народов! (Бурные аплодисменты).

Да здравствует могучий социалистический лагерь! (Бурные аплодисменты).

Да здравствует мир во всем мире! (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Участники митинга скандируют: «РНР—СССР!»).

## ВЕЛИКОЕ БРАТСТВО

Румынские горняки горячо приветствуют советскую партийно-правительственную делегацию во главе с Н. С. ХРУЩЕВЫМ

Шестой день советская партийно-правительственная делегация во главе с Н. С. Хрущевым гостит в Румынской Народной Республике. Вчера делегация посетила город Крайову — древний центр Олтенции. Гости осматривали завод «Электропутере» — крупное предприятие румынской электропромышленности. Здесь состоялся массовый митинг.

Накануне, 21 июня, советские гости побывали в городе Лупени. Горняки долины Жигу сердечно приветствовали советскую делегацию, товарища Н. С. Хрущева.

Встреча Никиты Сергеевича Хрущева, членов советской делегации с горняками долины Жигу — представителями славного

отряда рабочего класса Румынии — еще и еще раз продемонстрировала ту горячую любовь, которую румынский народ питает к советскому народу, к Коммунистической партии Советского Союза, ее ленинскому Центральному Комитету во главе с Н. С. Хрущевым.

Во время посещения советской партийно-правительственной делегацией шахтеров Лупени на территории шахты имени 6 августа состоялся многотысячный митинг румыно-советской дружбы, посвященный встрече горняков долины Жигу с посланцами советского народа.

Сегодня публикуются речи товарища Г. Георгиевича-Дежа и товарища Н. С. Хрущева, произнесенные на этом митинге.

## Речь товарища Г. ГЕОРГИУ-ДЕЖ

Дорогие товарищи!

Воодушевление, с каким вы встретили партийно-правительственную делегацию Советского Союза, произнесенные здесь сердечные слова приветствия выражают чувства горячей дружбы, которые питают румынский народ к советскому народу.

Румынская Народная Республика и Советский Союз, Коммунистическая партия Советского Союза и Румынская рабочая партия, правительства обеих стран связаны прочными братскими узами в великой социалистической семье. Наше единство нерушимо, так как у нас одинаковый строй и одинаковые интересы, мы неуклонно руководствуемся всепообеждающей марксистско-ленинской идеологией, боремся за общие цели, за торжество коммунизма и мира во всем мире. (Возгласы «Ура!»).

Величайшие победы советского народа в деле выполнения Программы КПСС — яркое доказательство правильности политической линии Коммунистической партии и ее испытанного ленинского руководства. Они оказывают глубокое влияние на все человечество.

В выполнении задач коммунистического строительства вносят свой вклад и советские шахтеры. Благодаря их трудолюбию Советский Союз еще несколько лет назад вышел на первое место в мире по добыче угля. За один только 1961 год они добыли более полумиллиарда тонн угля!

Товарищи!

Угольный бассейн долины Жигу пользуется известностью не только благодаря своему экономическому значению и трудолюбию горняков, но и благодаря своим революционным традициям.

Недалеко от места, где проходит наш митинг, 33 года тому назад героически пали десятки бастовавших шахтеров, которые во главе с коммунистами поднялись на борьбу против жестокой капиталистической эксплуатации и бесчеловечных условий труда и жизни. По своему размаху, силе и боевому духу луньенская забастовка 1929 года вписала памятную страницу в историю революционного рабочего движения в нашей стране. Кровавая расправа и террор реакционных правительств не смогли подавить героическую борьбу шахтеров долины Жигу против буржуазно-помещичьего гнета.

Как в прошлом, так и в годы народной власти, шахтеры проявили себя как один из передовых отрядов рабочего класса. В прошлом из-за господства эксплуататоров и гитлеровской войны жизнь шахтеров была чрезвычайно тяжелой. В Петриле, Петрошени, Лупени шахтер спускался в шахту, имея с собой лишь несколько

картофелин. На гребне горы в Петриле, на месте, названном Барабе, рабочие жили в землянках, в которые можно было пробраться только ползком.

После освобождения страны от фашистского ига Румынская коммунистическая партия обратилась к шахтерам с призывом приложить все усилия для подъема добычи угля, необходимого для восстановления транспорта, обеспечения нужд антигитлеровского фронта, для реконструкции страны. В тот период разрухи и острой нужды партия вдохнула в сердца шахтеров веру, что долина Жигу, которую буржуазия превратила в долину слез, станет долиной радости.

Шахтеры с воодушевлением ответили на призыв партии, в полной мере проявили патриотизм и высокое классовое сознание. Благодаря беззаветному труду шахтеры были восстановлены шахты, из года в год увеличивалась добыча угля.

Долина Жигу — важнейший угольный центр, играющий большую роль в социалистической индустриализации страны. — коренным образом изменилась. Благодаря заботе партии и правительства в угольную промышленность были направлены крупные капиталовложения, были введены в строй новые шахты, был вновь открыт ряд шахт, заброшенных капиталистами, угольные разработки были оснащены современными оборудованием, созданы условия для непрерывного увеличения уровня механизации труда. В результате проведения этих мероприятий в прошлом году в Румынии было добыто в 3 раза больше угля, чем в 1938 году.

Совершенно иными стали теперь условия жизни шахтеров. Непрерывно росли их заработки, повысились пенсии, тысячи горняцких семейств переехали в новые квартиры. На карте страны появились новые шахтерские города, а старые все больше меняют свой облик, превращаясь в современные города, достойные своих создателей — строителей социализма. Все это — плоды политики нашей партии, народно-демократического государства, политики, высшей целью которой является благосостояние и счастье трудящихся. (Бурные аплодисменты. Возгласы «Ура!»).

В выполнении задач, поставленных третьим съездом Румынской рабочей партии, исключительно важные задачи стоят перед угольным бассейном долины Жигу, который должен обеспечить коксохимическую промышленность углем. Мы уверены в том, что вы, лучше используя оборудование, которым оснащены наши шахты, внедряя опыт передовых рабочих, используя внутренние резервы и лучше организуя свою работу, будете добывать все

больше угля, добьетесь новых успехов в повышении производительности труда и дальнейшем сокращении издержек производства, внося тем самым все больший вклад в развитие энергетической базы народного хозяйства, в дело завершения социалистического строительства в нашей стране.

Товарищи!

Наш народ, с воодушевлением работающий во имя расцвета своей родины, кровно заинтересован в обеспечении мира и взаимопонимания между всеми народами. В нынешних условиях, когда в случае возникновения термоядерной войны ни одна страна не может быть ограждена от ужасных разрушений и человеческих жертв, борьба народов за установление прочного мира во всем мире растет с каждым днем.

Исключительно важную роль в борьбе за установление прочного мира имеет осуществление предложений Советского Союза о всеобщем и полном разоружении, а также политика всех социалистических стран, направленная на решение международных вопросов путем переговоров, на ликвидацию очагов напряженности и заключение мирного договора с Германией, ликвидацию остатков колониальной системы, развитие сотрудничества между государствами, расширение экономического и культурного обмена.

Под знаменем борьбы за мир сплачиваются огромные силы — страны социалистического лагеря и другие миролюбивые государства, международный рабочий класс, национально-освободительное движение колониальных и зависимых народов, широкое движение сторонников мира. Объединенными действиями сил мира во всем мире вполне возможно преградить путь войне и обеспечить торжество принципов мирного сосуществования.

Мы убеждены, товарищи, что визит советской партийно-правительственной делегации влечет новую светлую страницу в золотую книгу дружбы между румынским и советским народами, между нашими государствами и нашими партиями, будет способствовать дальнейшему укреплению нерушимого единства социалистического лагеря и мирового коммунистического движения, упрочению мира во всем мире. (Бурные аплодисменты, возгласы «Ура!»).

Пусть здравствует и расцветает в века дружба между румынским народом и народами Советского Союза!

Да здравствует лагерь социализма и международное коммунистическое и рабочее движение, тесно сплоченное под знаменем марксизма-ленинизма! (Бурные аплодисменты. Возгласы «Ура!»).

Дорогие товарищи, друзья!  
Позволю себе несколько отступить от текста. Готовя текст выступления, невозможно предвидеть всего. Когда видишь по-

ред собой живых людей, появляется потребность сказать о том, чего не предвидел при составлении речи.

Я ожидал хорошего приема у вас. Прошу правильно меня понять: я надеялся на это потому, что у меня не было оснований ожидать от братьев-шахтеров какого-либо иного приема, кроме хорошего. Но то, что я увидел здесь, — что почувствовал, — это выходит далеко за рамки всяких предположений и ожиданий. (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Участники митинга скандируют: «РНР—СССР!»).

Я уже предвижу некоторые трудности, когда вернусь в Советский Союз. Когда я буду рассказывать о поездке в Румынию, мне будет не легко подобрать слова, чтобы передать всю эту сердечную теплоту, с которой вы принимали здесь нас, передать те горячие чувства дружбы, которые вы выражаете к нашему народу, к нашей стране. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Дорогие товарищи! Мы ехали в гости к румынскому народу как к нашему брату. Но думаю, что рабочие и крестьяне Румынии поймут меня, если я скажу, что горняки мне дважды братья. (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Отец мой был шахтером, детство и юность я провел среди шахтеров. Поэтому к вам я ехал с особыми чувствами, так как без слов понимаю вашу душу. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Всякий полезный труд достоин уважения, а тяжелый труд шахтера достоин особого уважения. (Продолжительные аплодисменты). В. И. Ленин очень правильно говорил, что уголь — это хлеб промышленности. Если крестьяне производят хлеб, чтобы люди им питались, то шахтеры добывают уголь — хлеб для промышленности. Уголь — это энергетика; это то, что приводит в движение машины и станки. Шахтеры должны гордиться своей профессией, и вместе с тем они должны испытывать чувство ответственности за свое дело. Сочетание гордости с чувством ответственности — вот что должно характеризовать горняка.

Добывая уголь под землей, преодолевая трудности, шахтер должен помнить, что без труда шахтера не будет движения вперед. Уголь, который добывает шахтер, идет на железные дороги, фабрики, заводы, идет металлургии, тепловые электростанции. Все эти отрасли развиваются благодаря труду рабочих, благодаря труду шахтеров. (Продолжительные аплодисменты).

Потому вы, шахтеры, среди рабочего класса занимаете почетное место. Это должно вызывать у вас чувство гордости, а главное — чувство высокой ответственности за свой труд.

Мне приятно было слушать выступавшего здесь старого шахтера товарища Феера. Он ярко нарисовал картину прошлого, и я его хорошо понимаю. Дорогие товарищи, друзья! С чувством радости и гордости я пишу, какими стали шахтеры наших социалистических стран. Это уже не рабы капитализма, а полноправные хозяева своей земли, своей страны, хозяева своих шахт. Они трудятся для самих себя, для своего народа, для своих детей, во имя социализма и коммунизма. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Теперь шахтеры стали жить значительно лучше, чем раньше. И вы это знаете не хуже меня. Но разве этого достаточно, разве мы уже достигли предела наших желаний? Конечно, нет. Сейчас вы лучше питаетесь, имеете лучшие квартиры, чем раньше. Но ведь вам хочется жить еще лучше. И это естественно. Так что же нужно для того, чтобы добиться еще лучшей жизни? Если ответить кратко, то можно сказать, что для этого нужно лучше работать, непрерывно увеличивать производительность труда.

Вы, может быть, подумаете: вот наши румынские руководители всегда призывают увеличивать производительность труда, а теперь приехал из Советского Союза Хрущев, вроде бы свой брат — бывший шахтер, и тоже говорит о необходимости повышения производительности труда. В этом нет ничего удивительного. Ведь только непрерывное повышение производительности труда обеспечивает дальнейшее развитие экономики наших стран, повышение жизненного уровня народа.

Если допустить, что производительность труда не будет повышаться, то жизненный уровень народа не только не возрастет, но будет снижаться, потому что население увеличивается. Вот, например, у

вас, в Румынии, рождаемость, кажется, непохвая. (Веселое оживление, аплодисменты). А каждый родившийся хочет кушать, нуждается в жилье, в одежде, а затем в школе для обучения и воспитания и т. д.

А откуда взять необходимые средства для всего этого? Для этого нужно создавать больше материальных благ. Чтобы обеспечить движение общества вперед, необходимо непрерывно увеличивать производство, повышать производительность труда.

Думаю, вы меня правильно понимаете. Речь идет не о том, чтобы повысить производительность труда только за счет физических усилий людей. Нужно приложить ум, энергию, больше внедрять механизацию, лучше осваивать машины, чтобы за счет этого работать более производительнее.

У вас на шахтах применяются врубные машины или отбойные молотки? Голоса: Отбойные молотки.

Н. С. Хрущев. У всех, кто работает отбойными молотками, одинаковая производительность труда? Заранее можно сказать, что производительность далеко не одинаковая. Значит, и тут имеются большие резервы. Вот видите, как настойчиво я агитирую за повышение производительности труда. (Оживление среди присутствующих).

Должен признаться, что когда я выступал перед советскими рабочими, то говорю им то же самое.

ХХII съезд КПСС принял новую Программу партии — программу строительства коммунизма. Наш народ не жалеет сил для выполнения этой программы. Но есть и такие, которые представляют себе строительство коммунизма примерно так: работать поменьше, по желанию, а кушать побольше, по потребности. Но если все будет поступать так, что же тогда будет работать, кто будет создавать необходимые для жизни людей ценности?

Такое понимание коммунистического строительства может быть только у лодырей, у туземцев. Честные люди, сознательные рабочие, крестьяне понимают, что только трудом можно создать лучшую жизнь. И чем больше будет жить народ, тем богаче будет жить страна.

В капиталистических странах капиталист оплачивает лишь небольшую часть труда рабочего, а остальное присваивает себе, наживая за счет этого капитала. При социализме все, что создают рабочие и крестьяне, идет на пользу народа, на пользу каждого трудящегося человека. Поэтому каждый человек должен приложить свои знания и усилия для того, чтобы богатство страны непрерывно увеличивалось. Будет расти богатство страны — будет расти и благосостояние каждого рабочего, крестьянина, интеллигента. (Аплодисменты).

В революционной песне поется: «Владыкой мира будет труд». Сейчас в странах социализма труд стал подлинным владыкой. Это произойдет и в других странах. Рано или поздно, но произойдет. Мы, марксисты-ленины, твердо убеждены в этом. (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»).

Дорогие товарищи, друзья!  
Позволю от всей души поблагодарить вас за гостеприимный, радующий прием, оказанный нашей делегации, за теплые слова, высказанные товарищем Георгием Георгиевичем и другими товарищами в адрес советского народа и Коммунистической партии Советского Союза.

Желаю вам и всем шахтерам, всем трудящимся социалистической Румынии новых успехов в строительстве социализма! (Бурные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Участники митинга скандируют: «РНР—СССР!»).

Да здравствует трудоволюбивый румынский народ, уверенно идущий по пути социализма под руководством своей славной Румынской рабочей партии, ее Центрального Комитета во главе с верным сыном румынского народа Георгием Георгиевичем! (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Участники митинга скандируют: «РНР—СССР!»).

Пусть крепнет и развивается нерушимая дружба советского и румынского народов! (Бурные аплодисменты).

Да здравствует могучий социалистический лагерь! (Бурные аплодисменты).

Да здравствует мир во всем мире! (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Участники митинга скандируют: «РНР—СССР!»).

Да здравствует мир во всем мире! (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Участники митинга скандируют: «РНР—СССР!»).

Да здравствует мир во всем мире! (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Участники митинга скандируют: «РНР—СССР!»).

Да здравствует мир во всем мире! (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Участники митинга скандируют: «РНР—СССР!»).

Дорогие товарищи, друзья!  
Позволю себе несколько отступить от текста. Готовя текст выступления, невозможно предвидеть всего. Когда видишь по-

ред собой живых людей, появляется потребность сказать о том, чего не предвидел при составлении речи.

Я ожидал хорошего приема у вас. Прошу правильно меня понять: я надеялся на это потому, что у меня не было оснований ожидать от братьев-шахтеров какого-либо иного приема, кроме хорошего. Но то, что я увидел здесь, — что почувствовал, — это выходит далеко за рамки всяких предположений и ожиданий. (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Участники митинга скандируют: «РНР—СССР!»).

Я уже предвижу некоторые трудности, когда вернусь в Советский Союз. Когда я буду рассказывать о поездке в Румынию, мне будет не легко подобрать слова, чтобы передать всю эту сердечную теплоту, с которой вы принимали здесь нас, передать те горячие чувства дружбы, которые вы выражаете к нашему народу, к нашей стране. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Дорогие товарищи! Мы ехали в гости к румынскому народу как к нашему брату. Но думаю, что рабочие и крестьяне Румынии поймут меня, если я скажу, что горняки мне дважды братья. (Бурные, продолжительные аплодисменты. Возгласы: «Ура!»). Отец мой был шахтером, детство и юность я провел среди шахтеров. Поэтому к вам я ехал с особыми чувствами, так как без слов понимаю вашу душу. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Всякий полезный труд достоин уважения, а тяжелый труд шахтера достоин особого уважения. (Продолжительные аплодисменты). В. И. Ленин очень правильно говорил, что уголь — это хлеб промышленности. Если крестьяне производят хлеб, чтобы люди им питались, то шахтеры добывают уголь — хлеб для промышленности. Уголь — это энергетика; это то, что приводит в движение машины и станки. Шахтеры должны гордиться своей профессией, и вместе с тем они должны испытывать чувство ответственности за свое дело. Сочетание гордости с чувством ответственности — вот что должно характеризовать горняка.

Добывая уголь под землей, преодолевая трудности, шахтер должен помнить, что без труда шахтера не будет движения вперед. Уголь, который добывает шахтер, идет на железные дороги, фабрики, заводы, идет металлургии, тепловые электростанции. Все эти отрасли развиваются благодаря труду рабочих, благодаря труду шахтеров. (Продолжительные аплодисменты).

Потому вы, шахтеры, среди рабочего класса занимаете почетное место. Это должно вызывать у вас чувство гордости, а главное — чувство высокой ответственности за свой труд.

Мне приятно было слушать выступавшего здесь старого шахтера товарища Феера. Он ярко нарисовал картину прошлого, и я его хорошо понимаю. Дорогие товарищи, друзья! С чувством радости и гордости я пишу, какими стали шахтеры наших социалистических стран. Это уже не рабы капитализма, а полноправные хозяева своей земли, своей страны, хозяева своих шахт. Они трудятся для самих себя, для своего народа, для своих детей, во имя социализма и коммунизма. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Теперь шахтеры стали жить значительно лучше, чем раньше. И вы это знаете не хуже меня. Но разве этого достаточно, разве мы уже достигли предела наших желаний? Конечно, нет. Сейчас вы лучше питаетесь, имеете лучшие квартиры, чем раньше. Но ведь вам хочется жить еще лучше. И это естественно. Так что же нужно для того, чтобы добиться еще лучшей жизни? Если ответить кратко, то можно сказать, что для этого нужно лучше работать, непрерывно увеличивать производительность труда.

Вы, может быть, подумаете: вот наши румынские руководители всегда призывают увеличивать производительность труда, а теперь приехал из Советского Союза Хрущев, вроде бы свой брат — бывший шахтер, и тоже говорит о необходимости повышения производительности труда. В этом нет ничего удивительного. Ведь только непрерывное повышение производительности труда обеспечивает дальнейшее развитие экономики наших стран, повышение жизненного уровня народа.

Если допустить, что производительность труда не будет повышаться, то жизненный уровень народа не только не возрастет, но будет снижаться, потому что население увеличивается. Вот, например, у



# СЕРДЕЧНЫЕ ВСТРЕЧИ

КРАЙОВА, 22 июня. (Спец. корр. «Правды»). Сегодня здесь на заводе «Электростроитель» («Электросила») состоялся торжественный митинг рабочих завода «Электростроитель» и других предприятий Крайовы. На митинг румыно-советской дружбы собралось свыше 15 тысяч человек. Восторженно встречают участники митинга появление на трибуне товарищей Н. С. Хрущева, Г. Георгиу-Дежа, И. Г. Маурера, В. В. Гришина, Г. Апостола и других.

На митинге выступил член Политбюро ЦК Румынской рабочей партии, первый заместитель председателя Совета Министров республики товарищ Георге Апостол.

## Речь товарища Георге Апостола

Дорогие товарищи! Энтузиазм, с которым проходит сегодня митинг, а также душевность, с которой наши дорогие гости были встречены в других городах, в которых они побывали, говорят о том, что визит советской партийно-правительственной делегации во главе с товарищем Хрущевым является прекрасным праздником дружбы двух братских народов, мощной демонстрацией единства социалистического лагеря.

Во время пребывания в нашей стране наши гости имеют возможность непосредственно ознакомиться с плодами созидательного труда румынского народа во имя процветания своей социалистической родины. Вуриный подъем всей страны за годы социалистического строительства отражается также в глубоких преобразованиях, свершившихся в Олтенской области.

Всего лишь 20 лет тому назад, как помнят самые старшие среди вас, Олтения была одной из самых отсталых областей страны. Жестко эксплуатировавшиеся помещиками и кулаками, обремененные ростовщиками и спекулянтами тысячи доведенных до нищеты крестьян уходили в поисках заработка в другие области. Богатые усадьбы помещиков и лачуги крестьян, слабое развитие промышленности и ее примитивный технический уровень, исключительно высокий процент неграмотности и детской смертности, жестокий террор полиции и жандармов — такова была картина Олтенции в годы буржуазно-помещичьей власти, и именно поэтому правящие классы решили, что «надежнее», чтобы суд над руководителями героических выступлений румынских железнодорожников и нефтяников в феврале 1933 года, который начался в Бухаресте, был перенесен в Крайову.

Однако и на этот раз подтвердилось, что «рыба в реке — не в руке». Некоторые из вас помнят, что в Крайову съезжались тогда, вопреки препятствиям, которые создавали власти, сотни рабочих, крестьян, представителей интеллигенции со всех концов страны, выступили в качестве свидетелей защиты и выразили свою солидарность с рабочими выступившими в феврале 1933 года. Широкая политическая работа, проведенная партийной, революционной и боевой позицией руководителей этих боев во главе с товарищем Георгиу-Дежем привели к тому, что судебный процесс, имевший своей целью «подсадить на скамью подсудимых» рабочий класс и его коммунистическую партию, был превращен в трибуну разоблачения буржуазно-помещичьего режима и его антинародной политики. Это было большой политической победой нашей партии.

В годы социалистического строительства, последовательно проводя политику социалистической индустриализации страны, наша партия и правительство развернули большую работу по подъему отсталых районов страны. В результате Олтения стала областью с неуклонно растущей промышленностью и бурно развивающимся сельским хозяйством.

Создание и развитие в области таких отраслей, как электротехническая промышленность, сельскохозяйственное машиностроение, химическая, нефтяная, угольная, деревообрабатывающая промышленность, промышленность строительных материалов, развитие пищевой и легкой промышленности — яркое свидетельство политики нашей партии и государства, направленной на всестороннее использование природных богатств страны. В этом году промышленность Олтенской области возрастет в 15 раз по сравнению с уровнем производства 1938 года.

В числе предприятий машиностроительной и электротехнической промышленности почетное место занимает завод «Электростроитель». Создание и развитие этого завода за годы народной власти наглядно свидетельствуют о том неослабном внимании, которое партия и правительство уделяют электротехнической промышленности, как важнейшему звену электрификации страны.

Выполняя задачу, поставленную партией, коллектив вашего завода в сотрудничестве с Ресничинским заводом приступает в этом году к серийному производству дизель-электровозов мощностью в 2100 лошадиных сил. Мы не сомневаемся в том, что рабочие, инженеры и техники завода «Электростроитель» сделают все, что в их силах, чтобы их новая продукция делала честь марке завода, чтобы всеми силами добиваться выполнения требований партии о дальнейшем повышении производительности труда, снижении себестоимости, улучшении качества всех видов продукции.

Как вам известно, благоприятные природные условия позволяют успешно развивать сельское хозяйство в Олтенции, в одной из крупнейших сельскохозяйственных областей страны. В одной только Олтенской области в настоящее время имеется больше тракторов, чем в буржуазно-помещичьей Румынии в 1938 году. Сейчас, после завершения коллективизации, открылись новые замечательные возможности перед сельским хозяйством, которое партия направляет по пути многоотраслевого и интенсивного развития.

Успехи, достигнутые румынским народом в строительстве нового общественного строя и увенчавшиеся окончательной победой социализма в городе и деревне, — результат ленинской политики нашей партии, ее Центрального Комитета во главе с товарищем Георге Георгиу-Дежем.

Товарищи! Значительные достижения Советского Союза наряду с достижениями других социалистических стран служат красноречивым свидетельством превосходства социализма над капитализмом.

Заводы-автоматы и гиганты черной металлургии, не имеющие себе равных в мире электростанции, а также крупнейшие сооружения, раскинувшиеся по всей необъятной земле, неуклонный рост жизненного уровня советских людей, как и замечательные достижения советской науки и техники, увенчавшиеся космическими полетами Гагарина и Титова, великие успехи в мировом экономическом соревновании с США — все это плоды созидательного труда советского народа и вместе с тем подтверждение правильности ленинской политики КПСС.

Своим героическим трудом во имя построения первого в мире коммунистического общества советский народ совершает дело огромного международного значения, оказывающее глубокое влияние на все мировое развитие.

Товарищи! Предотвращение новой войны, установление прочного мира на земле — горячее стремление всех народов мира. Социалистические страны твердо идут в первых рядах борьбы за защиту мира. Вместе с Советским Союзом и другими социалистическими государствами Румынская Народная Республика вносит активный вклад в разрядку международной напряженности, в развитие мирного сотрудничества между государствами.

Известны постоянные усилия, прилагаемые нашей страной для развития и укрепления мирного сотрудничества между балканскими народами, для превращения района Балкан в зону мира, а также предложения румынского правительства в ООН о мероприятиях регионального характера по улучшению добрососедских отношений между государствами с различными общественно-экономическими системами. Наша страна и в будущем будет выступать за всеобщее и полное разоружение, за торжество принципов мирного сосуществования в международных отношениях.

Дорогие гости! Я уверен, что ваш визит в Румынскую Народную Республику будет способствовать дальнейшему развитию братских румыно-советских отношений, послужит общему делу наших народов. В духе выраженных здесь горячих чувств, чувств товарищеской любви просим вас передать советскому народу пожелания дальнейших блестящих побед в коммунистическом строительстве под руководством его испанского кормча — великой партии Ленина, ее Центрального Комитета во главе с Никитой Сергеевичем Хрущевым.

Пусть вовеки живет и здравствует дружба между румынским народом и народами Советского Союза!

\*\*\*

Затем слово предоставляется члену советской партийно-правительственной делегации, кандидату в члены Президиума ЦК КПСС, председателю ВЦСПС В. В. Гришину.

## Речь товарища В. В. Гришина

Дорогие товарищи, друзья! Позвольте мне передать вам и в вашем лице всем рабочим и служащим завода «Электростроитель», всем жителям города Крайовы горячий братский привет от трудящихся Советского Союза.

Уже несколько дней советская партийно-правительственная делегация, возглавляемая Первым секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председателем Совета Министров СССР товарищем Никитой Сергеевичем Хрущевым, находится в вашей замечательной стране. Всюду, где мы были, нас встречают так же тепло и сердечно, как и здесь, на вашем заводе. Позвольте сердечно поблагодарить вас за братское гостеприимство, за радушие, теплоту встречи.

Ваш край известен чудесной природой, которой можно любоваться и восхищаться. Но самое глубокое восхищение у нас вызывает то, что сделал человек на этой прекрасной земле, люди, которые трудятся на ней, преобразуют и украшают ее.

Ведь еще совсем недавно ваша область считалась одной из наиболее отсталых в Румынии. А город Крайову, тишину которого никогда не нарушал завывающий гул, называли «резиной 700 помещиков».

Проходили десятилетия, и ничего не менялось в облике города и области. Но вот народ сбросил иго эксплуататоров и во короткий срок, словно сказочный богатырь, оживил и привел в движение все то, что буржуазно-помещичий строй обрекал на запустение.

Нет теперь старой Олтенции. Есть новый, бурно растущий и развивающийся край, который уже сейчас дает шестую часть всей добываемой в Румынии нефти и около двух третей производимого в стране электростроительного оборудования. Иной стала теперь и Крайова, город тружеников, строящих социалистическое общество. На членов нашей делегации большое впечатление произвело знакомство с вашим заводом «Электростроитель», его замечательным кол-

лективом, выпускающим важную для народного хозяйства страны продукцию. Вместе с вами мы от всей души радуемся тем большим переменам, которые произошли в жизни вашей области за годы народной власти. Особенно хочется отметить ваш вклад в развитие электротехнической промышленности.

Вы знаете, что вождь и учитель трудящихся В. И. Ленин придавал огромное значение электрификации. Ленинский лозунг «Коммунизм — это есть Советская власть плюс электрификация всей страны» вооружил коммунистические партии и народы стран социализма пониманием той глубокой истины, что именно электрификация на основе социалистического строя обеспечивает окончательную победу коммунистического общества, как самого передового, самого справедливого общества в мире.

Трудящиеся Румынской Народной Республики много достигли на пути электрификации своей страны.

Тысячи лет люди мечтали о создании справедливого общественного строя на земле. В своем воображении они часто рисовали замечательные картины счастливой жизни. Трудящийся народ Румынии, вооруженный не утопической мечтой, а научной теорией коммунизма, успешно возводит фундамент своего светлого будущего. На наших глазах рождается новое общество, в котором воплощаются самые заветные надежды и чаяния трудового народа.

Социалистические страны уверенно идут по пути строительства социализма и коммунизма. В Советском Союзе ведется гигантская работа по превращению в жизнь программы коммунистического строительства, принятой XXII съездом КПСС. Новая Программа партии открыла перед нашим народом ясные перспективы построения коммунистического общества, в котором осуществится великий принцип: «От каждого — по способностям, каждому — по потребностям». Советские люди отдают себе отчет в том, что коммунизм не придет сам собой. Он может быть создан только упорным, самоотверженным трудом народа. В нашей стране царит невиданный политический и трудовой подъем, растет и ширится творческая инициатива трудящихся. На этой основе высокими темпами развиваются все отрасли промышленности, уверенно идет в гору сельское хозяйство, растет производительность труда. Крупные успехи достигнуты в развитии науки и техники, венцом которых являются полеты советских людей в космос.

Советский Союз и Румынская Народная Республика идут в едином строю в борьбе за построение нового общества. Их объединяет единство целей и задач на основе великого марксистско-ленинского учения. В отношениях между нашими странами и партиями установилась нерушимая братская дружба, единство и сотрудничество, обе наши страны и партия вносят свой вклад в дело дальнейшего укрепления всей мировой системы социализма.

Мировая социалистическая система стала определяющим фактором мирового развития. Советский Союз, Румынская Народная Республика и другие социалистические страны настойчиво и последовательно проводят ленинскую политику укрепления мира, разрядки международной напряженности, решения спорных вопросов мирным путем. Благодаря росту сил социализма и мира империализм не удалось развязать новую мировую войну. Однако это не означает, что полностью устранена военная угроза. Империалистические государства, и прежде всего Соединенные Штаты Америки, обостряют международную напряженность, усиливают гонку вооружений, проводят испытания ядерного оружия, выступают с угрозами по адресу Советского Союза и всего социалистического лагеря.

В этих условиях народы социалистических стран видят свою задачу в том, чтобы всемерно повышать бдительность и сплоченность, еще более крепить единство и солидарность, экономическое могущество и обороноспособность стран социалистического лагеря, надежного оплота мира и безопасности народов.

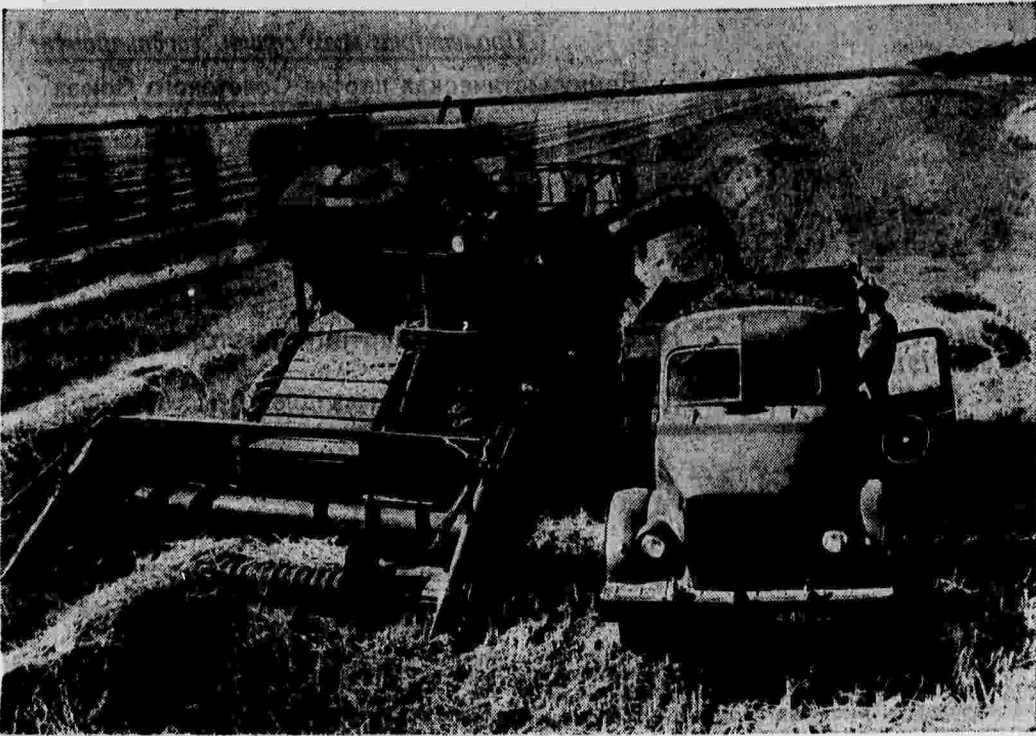
Нет сомнения, что трудящиеся Советского Союза, Румынской Народной Республики, всех социалистических стран будут и впредь вносить достойный вклад в дело торжества великих идей марксизма-ленинизма, сохранения и укрепления мира, свободы и прогресса, в дело борьбы за лучшую жизнь человечества.

Разрешите же раз от всего сердца поблагодарить вас за теплоту встречи и пожелать вам новых, больших успехов в строительстве социализма в вашей стране. Да здравствует рабочий класс Румынии и его славный авангард — Румынская рабочая партия!

Да здравствует и процветает советско-румынская дружба! Да здравствует нерушимое единство стран социалистического содружества и марксистско-ленинских партий!

\*\*\*

Речи товарищей Г. Апостола и В. В. Гришина неоднократно прерывались бурными аплодисментами и здравцами в честь советского народа, в честь нерушимой румыно-советской дружбы.



В Кабардино-Балкарии началась уборка озимой пшеницы. На снимке: подбор валков на полях Приамурского зерносовхоза. Фото А. Сухомлинова.

## В Комитете по Ленинским премиям в области литературы и искусства

Комитет по Ленинским премиям в области литературы и искусства принимает работы на соискание Ленинских премий 1963 года.

На соискание Ленинских премий 1963 года могут выдвигаться произведения литературы, искусства, журналистики и публицистики, напечатанные, опубликованные или исполненные не позднее 15 июня 1962 года.

Представление работ к Ленинским премиям производится правлениями Союзов писателей, журналистов, композиторов, художников, работников кинематографии, президиумом ВЦСПС, коллегиями министерств СССР и союзных республик, Академией художеств СССР, республиканскими театральными обществами, научно-исследовательскими институтами, высшими учебными заведениями, редакциями газет и журналов, собраниями трудящихся.

Принимать работы будет производиться до 1 декабря 1962 года.

Комитет по Ленинским премиям обращается к советской общественности с просьбой организовать широкое обсуждение наиболее выдающихся произведений и их выдвижение на соискание Ленинских премий 1963 года, не откладывая этого до последнего срока. Заблаговременное и глубоко продуманное выдвижение кандидатур поможет комитету всесторонне изучить представленные работы, даст возможность в установленный срок предложить их на всенародное обсуждение.

Предложения о присуждении Ленинских премий, отзывы о выдвигаемых работах, а также все вопросы, связанные с оформлением материалов, следует направлять по адресу: Москва, И-51, Пеглинная ул., 15. Комитет по Ленинским премиям в области литературы и искусства при Совете Министров СССР.

## НАГРАДА ВРУЧЕНА

Большая радость у сотрудников треста «Центроэлектрострой». Министрства строительства электростанций. Вчера состоялось торжественное собрание коллектива, посвященное вручению ордена Ленина.

Награду вручил заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР, Председатель Президиума Верховного Совета Армянской ССР Ш. М. Арушанян.

# ЛИКУЕТ НАРОД РУМЫНИИ

КРАЙОВА, 22 июня. (Спец. корр. «Правды»). Весь румынский народ находится под глубоким впечатлением от речи товарища Н. С. Хрущева на митингах и встречах. Трудящиеся горячо обсуждают и от всего сердца поддерживают все, о чем говорит глава Советского правительства.

— Мы восхищены словами товарища Хрущева, — сказал нам известный румынский сталева, Герой Социалистического Труда Стефан Треша. — Когда его слушаешь, когда видишь его энергию и убежденность в торжестве великого дела, за которое мы вместе боремся, хочется работать еще лучше, чтобы крепла наша родина, чтобы умножались силы социалистического содружества.

Продолжая поездку по стране, советская партийно-правительственная делегация во главе с товарищем Н. С. Хрущевым, товарищи Георге Георгиу-Деж, И. Г. Маурер и другие румынские руководители посетили сегодня город Крайову — древний центр Олтенции.

В прошлом Олтения была отсталым кабалемным боярским краем. Сельское хозяйство здесь носило полуфеодалный ха-

## НА ПОЛЯХ РОДИНЫ

### Жатва на Украине

КИЕВ, 22. (Корр. «Правды»). В южных районах Украины все шире разворачивается уборочная страда. Жатву озимого ячменя и гороха ведут колхозы и совхозы Крымской, Одесской, Херсонской, Запорожской и других областей.

Комбайнер Дмитрий Костенко из херсонского совхоза имени Тельмана за смену скашивает в валки до сорока гектаров ячменя — вдвое больше, чем предусмотрено по норме. В совхозе широко применяется групповой способ косовичи. На одном большом массиве работают четыре жатки. Машины Семан Матвиенко, Дмитрий Найдий, Гаврил Моспан и Михаил Круглый ежедневно скашивают ячмень не менее чем с тридцати гектаров каждый — в полтора раза больше задания.

На полях хозяйства Мелитопольского территориального управления Запорожской области скошен горст с двух с половиной тысяч гектаров Косовича его производит переоборудованными жатками и комбайнами. В совхозе «Переможець» на скашивание валков горста.

Колхозы и совхозы республики приступают к отправке зерна государству.

### Пример передовых комбайнеров

СТАВРОПОЛЬ, 22. (По телефону). Хлеборобы края выростили нынче хороший урожай и сейчас дружно ведут уборку. На 20 июня колхозы и совхозы скошили зерновые на площади около двухсот тысяч гектаров. В закрома Родины пошло зерно нового урожая.

Отвечая делом на Обращение ЦК КПСС и Совета Министров СССР ко всем труде-

никам деревни, коллективы многих хозяйств решили значительно перевыполнить планы по сдаче и продаже зерна государству. Колхозы и совхозы Прикумского территориального производственного управления продадут государству сверх плана сто тысяч центнеров зерна.

Знатный комбайнер Ставрополя, Герой Социалистического Труда Ф. К. Марков призвал механизаторов края работать на уборке хлебов по-коммунистически, высокопроизводительно использовать технику, оказывать друг другу помощь. Этот призыв горячо подхвачен. С поля идут добрые вести о трудовых победах.

В этом году колхозы и совхозы края широко применяют на скашивании хлебов в валки самоходные комбайны. Для этой цели переоборудовано более 1.300 комбайнов «СК-3». В проведении первой фазы уборки хлебов участвуют полторы тысячи переоборудованных комбайнов «РСМ-В». Кроме того, на полях работает 1.340 агрегатов из спаренных жаток.

### 670 скоростных агрегатов

РОСТОВ-НА-ДОНУ, 22. (Корр. «Правды»). Хлеборобы Дона приступили к уборке озимой пшеницы. В колхозах и совхозах области подготовлено 670 жаток для работы на повышенных скоростях. В дни массовой жатвы на полях будет работать более тысячи цепов из двух и трех жаток.

В колхозе имени Орденоносца Сальского района пример скоростной работы на жатке хлебов показывают механизаторы бригады Героя Социалистического Труда В. Беседина. 30 гектаров за смену — такова выработка каждого агрегата на косовице хлебов.

## ПЕРВЫЙ ОПЫТ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ УПРАВЛЕНИЙ

ВИБНУС, 22. (ТАСС). Сегодня здесь состоялся республиканский совещание работников территориальных производственных колхозно-совхозных управлений.

Докладчик — первый секретарь ЦК КП Литвы А. Ю. Снежкус и выступавшие в прениях отмечали, что при активном участии работников территориальных производственных управлений колхозы и совхозы Литвы сделали в текущем году важный шаг в деле улучшения использования земли. Хлеборобы республики

посадили кукурузу на 55 тысяч гектаров, сахарной свеклы — в два раза и кормовых бобов — в шесть раз больше, чем в 1961 году. Распаханы десятки тысяч гектаров малоплодных клочков.

Сейчас специалисты управлений помогают хозяйствам наладить правильный уход за посевами, заготовкой кормов.

Совещание призвало работников управлений обеспечить резкий подъем животноводства в республике, своевременно и тщательно подготовиться к зимовке скота.

\*\*\*

Линкуску и старший мастер цеха теплоэлектростанции Илье Попеску.

Тепло встречными собравшимися с речью выступили член Политбюро ЦК РРП, первый заместитель председателя Совета Министров РНР тов. Г. Апостол и член советской партийно-правительственной делегации, кандидат в члены Президиума ЦК КПСС, председатель ВЦСПС тов. В. В. Гришин.

Директор завода «Электростроитель» Александр Домби вручает советской делегации памятные подарки.

Шкал овалей перекачивается по площадке, когда к микрофону подходит товарищ Н. С. Хрущев. Он горячо благодарит за подарки, за исключительное радушие и сердечность, которые румынские трудящиеся проявляют к советской партийно-правительственной делегации, к советскому народу, к Коммунистической партии Советского Союза.

— Наши народы, наши партии объединены общностью идеалов, — говорит Н. С. Хрущев. — У нас один путь. Наши усилия должны быть общими. Наша цель — коммунизм.

Н. С. Хрущев пожелал рабочим предприятия, трудящимся Олтенции, всему румынскому народу новых больших успехов в строительстве новой жизни.

Вперед к победе социализма и коммунизма! — провозгласил в заключение Н. С. Хрущев. Вся площадь в едином порыве подхватывает эти слова.

Под непрерывный гром оваций и добрых пожеланий советские гости покидают завод и направляются на вокзал. Шестидесять тысяч человек, заполнивших улицы, провожают членов советской делегации восторженными рукоплесканиями, возгласами «Ура!». Поезд отходит от вокзала и направляется в Бухарест.

Послания советского народа обещали почти всю страну. Свыше миллиона людей приветствовали гостей Страны Советов на всем пути их следования. Визит советской партийно-правительственной делегации вылился в волнующий праздник румыно-советской дружбы, в демонстрацию единства и сплоченности народов мирового социалистического содружества.

А. ЛУКОВЕЦ, П. МЕЛЬНИКОВ, Е. КИСЕЛЕВ.

## Прием в Бухаресте в честь советской партийно-правительственной делегации

БУХАРЕСТ, 22 июня. Корр. ТАСС Д. Бочаров и К. Кравченко передают:

Центральный Комитет Румынской рабочей партии, Государственный совет и Совет Министров РНР устроили сегодня вечером прием в честь партийно-правительственной делегации Советского Союза.

На приеме присутствовали: глава советской партийно-правительственной делегации Первый секретарь ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев, члены делегации: кандидат в члены Президиума ЦК КПСС, председатель ВЦСПС В. В. Гришин; член ЦК КПСС, первый заместитель министра иностранных дел СССР В. В. Кузнецов; член ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Казахстана Д. А. Кунаев; член ЦК КПСС, заведующий отделом ЦК КПСС Ю. В. Андропов; член ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Молдавии И. И. Водоп; член ЦК КПСС, первый секретарь Одесского обкома Компартии Украины М. С. Силица; Председатель Президиума Верховного Совета Дагестанской АССР Р. А. Эльдаров; кандидат в члены ЦК КПСС, председатель правления Общества советско-румынской дружбы, министр

просвещения РСФСР Е. И. Афанасенко; член ЦК КПСС, посол СССР в Румынской Народной Республике И. К. Жегалин. Присутствовал также заведующий 5-м Европейским отделом МИД СССР С. Т. Астапкин.

С румынской стороны на приеме присутствовали: первый секретарь ЦК Румынской рабочей партии, председатель Государственного совета Г. Георгиу-Деж, председатель Совета Министров РНР И. Г. Маурер; члены Политбюро ЦК РРП Г. Апостол, Э. Водяраш, П. Воилэ, А. Драгич, А. Могйореш, Киву Стойка, Н. Чаушеску, кандидаты в члены Политбюро Д. Колу, Л. Рауту, Л. Селажан, Ш. Бойтен, секретарь ЦК РРП М. Дала, члены и кандидаты в члены ЦК РРП, члены Государственного совета, министры, руководители Румынского общества дружественных связей с Советским Союзом (АРЛУС), генералы и офицеры Румынской Народной армии, деятели науки и культуры, румынские и иностранные журналисты.

На приеме Г. Георгиу-Деж и Н. С. Хрущев обменялись тостами. Прием прошел в обстановке исключительной сердечности и дружбы.



# Единство идеологической и организаторской работы — важнейший принцип партийного руководства

С пленума ЦК  
Компартии Белоруссии

МИНСК, 22. (Корр. «Правды»). Состоявшийся на днях пленум Центрального Комитета Компартии Белоруссии обсудил три вопроса: об улучшении работы по коммунистическому воспитанию молодежи; об итогах весеннего сева и задачах по уходу за посевами, проведению уборки урожая и заготовок сельскохозяйственных продуктов; о ходе выполнения социалистических обязательств по увеличению производства и продажи государству продуктов животноводства в 1962 году.

Выступая с докладом по первому вопросу, секретарь ЦК КП Белоруссии В. Ф. Шауро обстоятельно осветил состояние и задачи идеологической работы по коммунистическому воспитанию молодежи в республике. Докладчик показал, что юности и девушкам, вдохновленным решениями XXII съезда КПСС, новой Программой партии, активно участвуют в создании материально-технической базы коммунизма, во всей общественной жизни. Они трудятся на фабриках и заводах, стройках, в колхозах и совхозах. Более 80 тысяч посланцев Комсомола республики принимают участие в освоении целинных и залежных земель, строят заводы и фабрики, шахты и электростанции в Сибири и Казахстане, на Севере и Дальнем Востоке.

В последние годы благодаря неустанной работе партии и правительства по воспитанию подрастающего поколения молодежи идейно выросла, значительно повысилась ее образовательный уровень, политическая сознательность, усилилась тяга молодых людей к знаниям, науке и культуре, к овладению техникой во всех отраслях производства. Уровень же воспитательной работы еще не отвечает возросшим запросам молодежи, задачам, поставленным XXII съездом партии, Программой КПСС.

Обсуждение вопроса о мерах улучшения коммунистического воспитания молодежи вылилось на пленуме в широкий и принципиальный обмен мнениями о дальнейшем улучшении всей идеологической деятельности в неразрывной связи с задачами хозяйственного строительства. Этому способствовало принятое на днях постановление Центрального Комитета КПСС «О руководстве Минского обкома Коммунистической партии Белоруссии идеологической работой».

Заслушав отчет Минского обкома партии, Центральный Комитет КПСС отметил, что за последнее время обком добился некоторого улучшения идеологической работы. После XXII съезда КПСС расширилась сфера идеологического воздействия партийных организаций на массы, пропаганда и агитация более тесно связываются с практикой коммунистического строительства, развиваются новые формы и общественные начала в идеологической работе. Организована планомерная экономическая учеба партийных, советских и хозяйственных кадров. В идейно-воспитательной работе принимают личное участие руководящие кадры, что имеет важное значение для повышения ее эффективности. Все это благоприятно сказывается на росте активности трудящихся, на выполнении планов промышленного производства.

Вместе с тем ЦК КПСС указал на ряд крупных недостатков в идеологической деятельности минской областной партийной организации. Объясняются они прежде всего поверхностным руководством обкома идеологической работой. Обком слабо изучает положение дел на местах и во всех звеньях идейно-воспитательной деятельности, часто лишь фиксирует уже свершившиеся факты, отрицательные явления, не анализирует глубоко процессы, происходящие в идейной и общественной жизни, в поведении и сознании людей, не делает отсюда необходимых выводов для усиления коммунистического воспитания трудящихся.

Докладчик и выступавшие в прениях подчеркивали, что указанные в постановлении ЦК КПСС недостатки характерны для партийных организаций и других областей, что это постановление имеет важное значение для всей Компартии Белоруссии.

Анализируя состояние идеологической работы, выступавшие в прениях секретари обкомов партии: Минского — С. О. Притыцкий, Брестского — А. А. Смирнов, Гомельского — И. Е. Поляков, Гродненского — Е. П. Чагина, секретарь ЦК ЛКСМБ Л. Г. Максимов и другие говорили, что необходимо строго руководствоваться важнейшим партийным принципом единства идеологической и организаторской деятельности, подчинять ее решению практических задач хозяйственного и культурного строительства. При этом основное внимание обращали на нерешенные вопросы, на имеющиеся недостатки. Говорилось, что уровень руководства партийных комитетов идейно-воспитательной деятельностью еще во многом не отвечает требованиям XXII съезда и новой Программы КПСС.

Пропаганда решений XXII съезда и Программы партии и борьба за их осуществление, как это указано в постановлении ЦК КПСС, еще не поставлены в центр всей идеологической работы пар-

тийных комитетов и партийных организаций. Изучение материалов съезда слабо связывается с насущными задачами подъема народного хозяйства, воспитания нового человека.

Сила воздействия идеологической работы, ее плоды должны измеряться прежде всего конкретными результатами в производстве хлеба, мяса, масла, стали, чугуна, машины, тканей и других материальных ценностей, отношением людей к труду и общественной собственности, соблюдением норм коммунистической морали. Главным смыслом ее состоит в том, чтобы сочетать разъяснение марксистско-ленинской теории с мобилизацией масс на осуществление конкретных насущных задач хозяйственного и культурного строительства, воспитывать высокую сознательность трудящихся в ходе борьбы за построение коммунизма.

Говоря об этом важнейшем требовании ЦК КПСС к идеологической деятельности, выступавшие подчеркивали, что усилия партийных организаций должны быть направлены на повышение ее эффективности. Особое внимание при этом обращалось на улучшение организаторской и политической работы на селе, которая ведется во многих районах и областях неудовлетворительно.

В целях дальнейшего повышения эффективности идеологической работы и всестороннего развития советских людей следует, как рекомендует ЦК КПСС, поддерживать такие формы повышения знаний трудящихся, особенно работающей молодежи, которые сочетают политическую учебу с производственной и общеобразовательной подготовкой, помогают не только росту политической сознательности и производственной квалификации, но и общей грамотности.

На пленуме указывалось на необходимость улучшить пропаганду достижений науки и передового опыта, экономических знаний. Надо воспитывать массы на примерах коллективов и ударников коммунистического труда, новаторов производства — сознательных борцов за коммунизм, создавать вокруг них обстановку славы, почета и уважения. В то же время нужно усилить борьбу с пережитками капитализма в сознании людей, с проявлениями буржуазной идеологии, тунеядства, пьянства, хулиганства, эгоизма.

Большое внимание уделяли участники пленума вопросам воспитания молодежи и всех трудящихся в духе социалистического интернационализма и советского патриотизма. Об этом говорили, в частности, секретарь Битобского обкома партии И. И. Пахомов, начальник политуправления Белорусского военного округа В. А. Греков и другие.

Во многих районах, особенно Гродненской, Брестской и Могилевской областей, слабо ведется научно-атеистическая пропаганда, она не затрагивает основной массы верующих. В связи с этим выступавшие говорили о необходимости более настойчиво и целенаправленно вести научно-атеистическое воспитание населения, обратить особое внимание на борьбу с вредной деятельностью религиозных сект.

Центральный Комитет КПСС подчеркивает, что в центре всей идейно-воспитательной деятельности должен находиться человек, строитель коммунизма. Настойчиво бороться за коммунистическое воспитание молодежи и всех трудящихся, дальнейшее повышение их политической сознательности и производственной активности, партийные, советские и профсоюзные организации должны постоянно заниматься улучшением условий труда и быта рабочих, инженерно-технических работников и служащих, чутко откликаться к их нуждам и запросам.

Сейчас особенно важно повысить требовательность ко всем партийным, государственным и общественным организациям за воспитательную деятельность. Для обеспечения единства идеологической и организаторской работы, как это указано в постановлении ЦК КПСС, необходимо, чтобы руководящие партийные, хозяйственные, советские и профсоюзные работники отвечали за политико-моральное состояние коллективов так же, как и за выполнение производственных планов, лично участвовали в агитационно-пропагандистской работе, укрепляли связи с массами, строго руководствовались ленинским принципом, что основой организации дела является убеждение и воспитание людей. Каждый руководящий работник должен помнить, что брак в идейно-воспитательной работе прямо и непосредственно сказывается в политической и хозяйственной деятельности.

Успех и действительность идеологической работы зависят от инициативы и деловитости первичных партийных организаций и партийных групп, от того, насколько ак-

тивно они ведут борьбу за осуществление политики партии, ее лозунгов и директив. Первичные организации, подчеркивалось в выступлениях, обязаны повышать активность коммунистов, требовать, чтобы коммунисты постоянно были в гуще масс, вели политическую работу среди беспартийных, знали настроения людей, чутко относились к их нуждам и запросам, давали отпор рвачам, лодырям, носителям отсталых взглядов.

В политической работе надо доходить до каждого человека, вести ее не только на производстве, но и по месту жительства, не только с группами, но и с отдельными людьми.

Широко обсуждались задачи усиления воспитательной работы в вузах. Большое внимание было уделено мерам улучшения идейного воспитания и обучения детей в школе. Об этом говорили на пленуме секретарь Могилевской обкома партии Н. Л. Снежкова, директор Тимковичской средней школы З. И. Романенко, министр просвещения БССР Н. А. Халипов и другие.

В прениях по первому вопросу выступили также народный поэт Белорусии Петрус Бровка, министр внутренних дел республики А. Н. Аксенов, председатель Комитета государственной безопасности при Совете Министров БССР В. И. Петров, министр культуры БССР Г. Я. Киселев, министр высшего, среднего специального и профессионального образования М. В. Дорощенко.

Пленум ЦК предложил партийным комитетам принять к неуклонному руководству и исполнению постановление ЦК КПСС «О руководстве Минского обкома Коммунистической партии Белоруссии идеологической работой», наметить конкретные меры по усилению воспитательной деятельности с молодежью.

По вопросу об итогах весеннего сева и задачах по уходу за посевами, проведению уборки и заготовок сельскохозяйственных продуктов с докладом выступил первый заместитель Председателя Совета Министров БССР, министр производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов В. Е. Лобанок.

Докладчик и выступавшие в прениях отметили, что партийная организация республики, претворяя в жизнь решения мартовского Пленума ЦК КПСС, укрепила и советами товарища Н. С. Хрущева, провела большую работу по перестройке руководства сельскохозяйственным производством. В республике значительно расширились посевы кукурузы, площадь под которой занимает 624 тысячи гектаров. В колхозах и совхозах в полтора раза увеличены посевы зернобобовых культур, на 103 тысячи гектаров расширились посевы сахарной свеклы. Значительно возросла техническая оснащенность колхозов и совхозов.

Весенний сев в этом году проходил в очень сложных погодных условиях, полевые работы развернулись позже обычного. Нужно было принять все меры, чтобы максимально сократить сроки сева. Однако, как отмечалось на пленуме, темпы полевых работ оказались далеко не достаточными, колхозы и совхозы некоторых областей, в частности Брестской, затянули сев. Неудовлетворительно пока организован в ряде районов уход за посевами.

Доклад о ходе выполнения социалистических обязательств по увеличению производства и заготовок продуктов животноводства в 1962 году сделал секретарь ЦК КП Белоруссии Ф. А. Сурганов. Он и выступавшие в прениях говорили, что трудящиеся белорусской деревни с огромным одобрением встретили постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР о повышении закупочных цен на некоторые продукты животноводства и стремятся делом ответить на заботу партии и правительства о дальнейшем подъеме сельскохозяйственного производства. Осуществляя решения XXII съезда партии, мартовского Пленума ЦК КПСС, многие колхозы и совхозы республики в текущем году добились значительного увеличения производства и заготовок продуктов животноводства.

Вместе с тем пленум отметил, что многие партийные, советские и сельскохозяйственные органы областей и районов республики плохо организуют выполнение социалистических обязательств. В результате этого темпы роста производства продуктов животноводства еще не соответствуют принятым обязательствам и задачам, поставленным мартовским Пленумом ЦК КПСС.

На пленуме выступил с речью кандидат в члены Президиума ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Белоруссии К. Т. Мазуров.

Пленум потребовал от всех партийных, советских и сельскохозяйственных органов решительно усилить организаторскую и политическую работу в колхозах и совхозах, обеспечить тщательный уход за посевами, хорошую подготовку к уборке урожая и заготовкам сельскохозяйственных продуктов, выполнение взятых на 1962 год социалистических обязательств.

А. ЗЕНЧЕНКО.  
И. НОВИКОВ.

## Под знаменем дружбы

Зарубежная печать  
о пребывании советской  
партийно-правительственной  
делегации в Румынии

БОЛГАРИЯ

СОФИЯ, 22 июня. (ТАСС). «У коммунистических партий нет более высокой цели, чем забота о жизненных интересах народа». «Под знаменем братства и дружбы». «Прочные связи нашей дружбы являются прообразом прекрасного будущего человечества». «Н. С. Хрущев: самое большое богатство — это свободные и счастливые люди» — так оглашают сегодня болгарские газеты речь Н. С. Хрущева в Хунедоаре и подробный отчет о пребывании в Румынии советской партийно-правительственной делегации.

Газета «Работническо дел» описывает теплую, сердечную встречу советской делегации с румынскими трудящимися в городе Хунедоаре.

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

ПРАГА, 22 июня. (Соб. корр. «Правды»). Пребывание советской партийно-правительственной делегации в Румынии, выступление товарища Н. С. Хрущева на встрече с румынскими трудящимися вызвали у чехословацкой общественности огромный интерес. Праздничные газеты под крупными заголовками: «Н. С. Хрущев: народы СССР и Румынии соединяет прочная и нерушимая дружба», «Н. С. Хрущев: непоколебимо вперед, к конечной цели», «Н. С. Хрущев: мы должны победить в несокрушимой обороне социалистических государств», «Н. С. Хрущев: война может развязать только самоуверенность», «Н. С. Хрущев: только безумцы могут угрожать войне!» — не печатали речь главы советской делегации на митинге трудящихся бухарестского завода «Григорио Рошье».

Вся печать подчеркивает, что визит советской партийно-правительственной делегации проходит в обстановке искренней сердечности и дружбы.

ИНДИЯ

ДЕЛИ, 22 июня. (ТАСС). Центральная и провинциальная печать публикует многочисленные сообщения о пребывании советской партийно-правительственной делегации во главе с Н. С. Хрущевым в Румынской Народной Республике. «Хиндустан таймс», «Советский Союз будет продолжать борьбу за разоружение» («Хиндустан») — таковы заголовки столичных газет, сопровождающих отчеты о выступлениях главы Советского правительства на массовых митингах румынских трудящихся, в частности в городе Оешти.

Приним в посольстве ОАР

Посол Объединенной Арабской Республики в Советском Союзе М. М. Галеев принял в посольстве делегацию ОАР, возглавляемую министром экономики А. М. Кайсуни.

На приеме были первый заместитель Председателя Совета Министров СССР А. И. Мамин, заместитель министра внешней торговли П. Н. Кухмынин, Н. Н. Смеляков, заместитель министра иностранных дел СССР С. Г. Лапин, первый представитель СССР в ОАР Ф. К. Коконбаев и другие.

## Неприглядная миссия Дина Раска

ПАРИЖ, 22 июня. (Соб. корр. «Правды»). Американский государственный секретарь Дин Раск совершает десятидневное турне по Западной Европе. Позади уже Париж и Западный Берлин. Результаты переговоров в Париже «Нью-Йорк геральд трибюн» сформулировала лаконично: «Достигнуто согласие о том, что имеются разногласия». Конечно, между французским и американским правительствами нет каких-либо разногласий по вопросу разоружения или вооружения. Обе стороны стоят за усиление гонки вооружений. И встреча Раска с де Голлем это подтвердила. Речь идет об этом. И Уолтер Липпман после парижских переговоров изложил суть спора во время франко-американской беседы в Елисейском дворце так:

«Создавая свое ядерное вооружение, де Голль игнорирует тот факт, который подразумевает, что он намерен действовать самостоятельно против СССР или где угодно».

## ПРЕГРАДИТЬ МИЛИТАРИСТАМ ДОРОГУ В КОСМОС

ЛОНДОН, 22 июня. (ТАСС). 14 английских ученых — член Королевского общества (Английская академия наук) направили правительство Соединенных Штатов обращение, в котором призывают его отказаться от планов проведения ядерных испытаний в космическом пространстве.

Эти испытания, говорится в обращении, несут скорее военный, нежели научный характер, и противостоят решению Международного астрономического союза. Мы считаем, продолжают авторы обращения, прискорбным фактом, что подобные эксперименты рекламируются как безвредные фейерверки. Их последствия могут быть серьезными.

Обращение подписали профессор Джорд Бернал, профессор Ланселот Хогбен, лорд Бойд-Орр, Дороти Нидхэм, Р. Л. Синдж и другие.

ТОКИО, 22 июня. (ТАСС). «США, прекратите плясать смерти!» — с таким призывом обращается сегодня к правительству Соединенных Штатов одна из наиболее консервативных японских газет — «Санкэй симбун», комментируя вторую попытку США произвести ядерный взрыв на большой высоте. «США должны извлечь урок из горечи провалов своих ядерных испытаний и сейчас же прекратить их», — заявляет газета.

Мегатонная бомба, которую США собирались взорвать на большой высоте, изготовлена не для создания цивилизации, а в качестве «силы разрушения». Если испытания будут продолжаться, то это является похоронным звоном для западной цивилизации, ее «плеской смерти».

## Э то — б е з у м и е !

Перед населением нашей планеты за всю его многовековую историю никогда еще столь остро не стояла угроза массового истребления человеческих жизней, как в эти дни, когда Соединенные Штаты Америки пытаются во что бы то ни стало осуществить ядерные взрывы в космосе. Второй раз ракета, несущая ядерный заряд, из-за неполадок была взорвана по команде с земли, вторая термоядерная бомба покинута на дне океана. А где гарантия того, что из-за подобных случайностей не возникнет мировой катастрофы?

Только люди осмелившиеся неслыханным могут предпринимать безрассудные авантюры, чреватые опасностью для жизни населения целых континентов.

Гневный протест и трезвый разум многочисленных народов всех стран мира должны преградить возможность безумных злодеяний, угрозу катастрофы, которая нависла над человечеством.

Демилитаризация космоса, полное запрещение ядерных испытаний — вот срочнейшее международное мероприятие, которое должно быть незамедлительно осуществлено всеми странами мира во имя спасения человечества и сохранения жизни на земле.

Академик К. И. СКРЫВИН.  
Герой Социалистического Труда.

## АВСТРАЛИЯ НЕГОДУЕТ

КАНБЕРРА, 22 июня. (ТАСС). В Австралии не прекращаются протесты против ядерных испытаний, которые провозглашают Соединенные Штаты в Тихом океане.

С протестами против ядерных испытаний США выступила большая группа мельбурнских врачей. Ядерные испытания, которые сейчас проводятся, говорят в петиции, распространяют радиоактивный туман, угрожающий здоровью миллионов людей. Австралийские врачи требуют немедленно прекратить ядерные испытания. Они призывают все страны добиваться заключения международного соглашения о запрете ядерных вооружений.

запрещении гоним ядерных вооружений.

Исполком профсоюза железнодорожников Австралии принял резолюцию, в которой гневно осуждает американские ядерные испытания в Тихом океане. Эти испытания, говорится в резолюции, проводятся вопреки протестам ученых всего мира, вопреки стремлениям австралийского народа, выступающего против американских испытаний на острове Рождества. Методистская церковь Австралии в своем заявлении также решительно протестует против ядерных испытаний, проводимых Соединенными Штатами. Действия правительства Соединенных Штатов, говорится в ее заявлении, разрушают надежды на разоружение.

## Злодейское убийство в Париже

ПАРИЖ, 22 июня. (Соб. корр. «Правды»). В центре Парижа, на площади улицы Кондорсе, кровь на тротуаре и неоконченная надпись на стене дома: «Бидо — Сустьел, убийцы ОАС...» Рука коммуниста Пьера Верже не закончила выводить буквы антифашистского лозунга. Книжка убийцы, подстерегавшего в темноте, оборвал его жизнь. Еще один рабочий погиб этой ночью в народной борьбе против фашистской чумы.

Убийца не найден, но через несколько часов осажден в Париже в один и тот же час взорвали четыре бомбы. Одна из них летела в квартиру журналиста протестной французской газеты «Либерасьон» Поля Лавена, другая — в либеральную квартиру Рене Кавьяна. При одном из взрывов ранено несколько рабочих во дворе дома.

Разузданную кампанию реакционной печати, требующей амнистии всех оасов-

цев, фашисты поддержали новыми актами террора в Париже.

Гнев и возмущение охватили трудовой Париж, когда стало известно об этих преступлениях врагов французского народа.

По призыву коммунистической партии сегодня вечером рабочий класс Парижа собрался на антифашистскую манифестацию там, где погиб Пьер Верже. Это новое гнусное преступление не может остаться безнаказанным, говорит в опубликованном коммюнике французской коммунистической партии. Оно стало возможным потому, что действующее правительство по-прежнему попустительствует преступникам из ОАС... Блательность, единство и действия — таков должен быть сейчас лозунг всех антифашистов.

## ГОСТИ ИЗ ВЕНГРИИ

С 11 июня с. г. в Советском Союзе находится делегация партийных работников Венгерской социалистической рабочей партии во главе с членом Политбюро, секретарем ЦК ВСРП тов. Л. Фехером. За время пребывания в СССР делегация имела встречи в отделах ЦК КПСС, ознакомилась с опытом работы МГК КПСС, территориальных партийных органов Воронежской области РСФСР, Донецкой и Киевской областей УССР, побывала на предприятиях, в колхозах и совхозах страны.

22 июня с. г. делегация партийных работников ВСРП была принята в ЦК КПСС секретарями тт. В. Н. Пономаревым и А. Н. Шелепиным и имела с ними продолжительную беседу, которая проходила в дружеской, сердечной обстановке. Во время беседы состоялся обмен мнениями об опыте работы партийных организаций КПСС и ВСРП в различных областях коммунистического и социалистического строительства.

## На земле Узбекистана

ТАШКЕНТ, 22 июня. (ТАСС). Сегодня утром находящаяся в Узбекистане делегация Союзной народной скупщины Федеративной Народной Республики Югославия, возглавляемая П. Стамболичем, посетила президиум Академии наук Узбекистана, текстильный комбинат. Затем гости совершили поездку в Самарканд.

Делегацию сопровождал Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР И. В. Спиридонов, Председатель Верховного Совета Узбекской ССР М. М. Мусаханов, а также посол Югославии в Советском Союзе И. Митович.

Вечером Президиум Верховного Совета Узбекской ССР устроил прием в честь парламентариев Югославии.

## КОРОТКО

Вчера в Варшаву прибыла делегация работников рыбного хозяйства СССР во главе с председателем Государственного комитета Совета Министров СССР по рыбному хозяйству министром СССР А. А. Ишковым. В этот же день в Варшаву прибыла делегация работников рыбного хозяйства ГДР.

Делегации будут вести переговоры о заключении трехстороннего соглашения о сотрудничестве и обмене опытом в области рыбного хозяйства между СССР, ГДР и ПНР.



ЯВЛЕНИЕ ЗАОКЕАНСКОГО «МИРОТВОРЦА».

## В ОБСТАНОВКЕ СЕКРЕТНОСТИ

БОНН, 22 июня. Корреспондент ТАСС Ю. Борисов передает:

Сегодня проходили переговоры бывшего посла государственного секретаря США Раска с представителями западногерманского правительства. Основной темой переговоров был германский вопрос, включая проблему Западного Берлина.

Вначале Раск более часа в обстановке строгой секретности с глазу на глаз беседовал с канцлером Аденауэром во дворце Шаумбург. О подробностях этой беседы ничего не было сообщено. Однако последние высказывания руководящих представителей боннского кабинета и мероприятия самого правительства не оставляют сомнений относительно позиции Бонна. Правительство ФРГ по-прежнему усматривает свою основную задачу в том, чтобы всеми силами препятствовать скорейшему урегулированию германской проблемы и во что бы то ни стало сохранить оккупационный режим в Западном Берлине.

После беседы с Раском Аденауэр заявил журналистам, что было достигнуто согласие «по всем важным вопросам». В таком же духе высказался и государственный секретарь США. Касаясь беседы с Аденауэром, он заявил: «Я был счастлив выслушать совет столь опытного политика».



# НАВСТРЕЧУ ВСЕМИРНОМУ КОНГРЕССУ

## ВЕЛИКИЙ ФОРУМ

РИО-ДЕ-ЖАНЕЙРО, 21 июня. (ТАСС). В Бразилии заканчиваются последние приготовления к предстоящему Всемирному конгрессу за всеобщее разоружение и мир. Идея созыва этого великого форума мира встретила широчайший отклик во всей стране. Крупнейшие политические, культурные и общественные деятели, представители различных социальных слоев населения горячо поддерживают конгресс.

В беседе с корреспондентом ТАСС генеральный секретарь Бразильского движения сторонников мира врач Валерио Кондер сообщил, что Бразилия пошлет в Москву 170 своих делегатов, которые выразят миролюбивые чаяния бразильского народа, его желание жить в мире и дружбе со всеми народами земного шара.

## Барометр продолжает падать

НЬЮ-ЙОРК, 22 июня. (ТАСС). События этой недели поколебали надежды на то, что курсы акций на нью-йоркской бирже стабилизируются. В течение всей недели курсы продолжали падать. Особенно резкое падение произошло 21 июня. По данным агентства Ассошиэйтед Пресс, в результате торговых сделок 21 июня общий стоимостной объем зарегистрированных на нью-йоркской бирже, сократился на 5,8 млрд. долларов. К концу дня, согласно индексу Доу-Джонса, средний курс акций промышленных компаний составил 550,49. По сравнению с концом прошлой недели это представляет собой снижение более чем на 27 пунктов, а по сравнению с 24 мая — на 98 пунктов.

## ВЕСТИ из РАЙОНОВ СТРАН

В СОФИИ ПОДПИСАНЫ соглашения о дополнительных поставках оборудования и приборов из Болгарии в СССР и проекта черных металлов из СССР в Болгарию вплоть до 1965 года, а также протокол об участии программы строительства в Болгарии в период 1963—1965 годов судов и других плавающих средств, предназначенных для СССР.

ЗАКОНЧАЛАСЬ СЕДЬМАЯ СЕССИЯ совещания министров транспорта стран — участниц организации сотрудничества железных дорог (ОСЖД) социалистических стран, проходившая в Улан-Баторе.

Совещание министров рассмотрело ряд важных вопросов деятельности ОСЖД и приняло по ним решения, имеющие большое значение для дальнейшего развития международного сотрудничества и технического прогресса железнодорожного и автомобильного транспорта и шоссейных дорог социалистических стран.

УЖЕ НЕКОТОРЫЕ МЕСЯЦЕВ в различных районах Венесуэлы успешно действуют партизанские отряды, борющиеся против американского реакционного режима президента Бетанкура.

В АНГЛИЙСКОЙ КОЛОНИИ КЕНИИ ширится забастовочное движение. Несколько дней продолжалась забастовка рабочих кофейных плантаций. В главном городе колонии — Найроби бастуют рабочие гаражей. Вчера между бастующими и полицией произошло несколько инцидентов.

В СОЕДИНЕННЫХ ШТАТАХ Америки в настоящее время в забастовках участвуют 250 тысяч трудящихся. Как сообщает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, в ближайшее время, если не будут заключены коллективные договоры ряда профсоюзов с компаниями, начнут забастовки еще примерно 170 тысяч человек.

КУБИНСКО-АМЕРИКАНСКИЙ КОМИТЕТ защиты гражданских свобод провел в Нью-Йорке митинг протеста против преследования Федеральным бюро расследований (ФБР) лиц, критиковавших агрессивную политику правительства США в отношении Кубы.

ВОЕННЫЙ ТРИБУНАЛ Мадрида приговорил к восьми годам тюремного заключения военного священника майора Хосе Байлоса по обвинению в «матее, подпольной пропаганде, оскорблении личности главы государства и подстрекательстве к беспорядкам».

В ЖУРНАЛЕ «ТИДЕН» со статьей, содержащей критику так называемого социалистического интернационала, выступила председатель социал-демократического женского союза Швеции Инга Турссон.



В ПРАГЕ ОТКРЫЛАСЬ Международная фотовыставка агентов печати социалистических стран. 360 снимков насыщенных динамикой и дыханием современности, правдиво показывающих, как живут народы, строящие новое общество, 13 работ премированы. За этот снимок «Сигналы из Вселенной» советский фотопортрет Евгений Тихонов (Агентство печати «Новости») удостоен второй премии.

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: МОСКВА, А-47, Ленинградский проспект, улица транспорта и товарооборота — Д 3-11-01; Сельскохозяйственного — Д 3-35-55; Инженерных — Д 3-15-80; Литературной и искусства — Д 3-11-13; Пресс-бюро — Д 3-10-81; Книжки и библиографии — Д 3-10-81; Научно-технической — Д 3-10-80; Школа и вузов — Д 3-35-33; Военного — Д 3-37-74; Пресс-бюро — Д 3-15-60; Секретариата — Д 3-15-64; Объявления — Д 3-35-00; Экспедиции — Д 3-39-80.

## ЖИТЬ БЕЗ СТРАХА ВОЙНЫ

ПРАГА, 22 июня. (Соб. корр. «Правды»). В городах и селах Чехословакии проходят массовые собрания и беседы, посвященные Всемирному конгрессу за всеобщее разоружение и мир в Москве. Рабочие заводов Чехословацкого машиностроительного, Среднегусского машиностроительного и арматурного заводов в Голдонице и других предприятий, жители Коуржми, Простеява, Каменны прили на собраниях резолюции, в которых приветствуют созыв конгресса и выражают твердую решимость отстоять мир.

«Всеобщее и полное разоружение не только обеспечило бы прочный мир, но также высвободило бы огромные силы и средства для мирных целей. Тем самым было бы обеспечено использование достижений науки и ее открытий исключительно в интересах повышения материального и культурного уровня всех народов», — говорится в резолюции, принятой собранием академиков и работников Чехословацкой академии наук.

Газета «Прага» напечатала интервью своего лондонского корреспондента с президентом-исполнителем Всемирного Совета Мира профессором Д. Верналом.

— Всемирный конгресс за разоружение и мир, — сказал Д. Вернал, — будет самым крупным и широким собранием сторонников разоружения и всеобщего мира из всех когда-либо происходивших. Предполагается, что в Москву придут два тысячи делегатов, обозревателей и гостей из 90 стран всех континентов, в том числе из стран, которые только недавно завоевали свободу или все еще поработаны. Всех этих самых разных людей объединит одно: стремление к миру без атомного оружия, к миру, свободному от страха массового уничтожения.

Я надеюсь, сказал в заключение Д. Вернал, что Московский конгресс поможет прийти к соглашению относительно какой-либо формы сотрудничества, которая позволит всем организациям, стремящимся к разоружению и миру, вместе с другими миллионами людей во всем мире, осознающими опасность, нависшую над нашей цивилизацией, добиться решения обеспечить мир во всем мире, добиться мира без оружия и открыть путь к грандиозным достижениям, которые наука может дать человечеству.

## В ИНТЕРЕСАХ МИРА НА ДАЛЬНЕМ ВОСТОКЕ

### Призыв к парламентам всех стран

ПХЕНЬЯН, 21 июня. (ТАСС). 11 сессия Верховного народного собрания Кореи (Народно-Демократической Республики), обсуждая вопрос «О разрывании общенациональной борьбы за вывод американских войск из Южной Кореи», обратилась с посланием к парламентам всех стран мира.

В последнее время, подчеркивается в послании, в Южной Корее усиливается борьба против бесчеловечных, варварских злодеяний, совершаемых американскими войсками. Южнокорейский народ не может больше терпеть бесконечное оскорбление национального достоинства и бесчеловечного угнетения со стороны американских войск.

Иза оккупации Южной Кореи американскими войсками, говорится в послании, в течение 17 лет сохраняются расчленение государственной территории Кореи.

Южная Корея превращена в военную стратегическую базу и колониальный рынок сбыта товаров Соединенных Штатов, где национальная промышленность разорена, а сельское хозяйство пришло в упадок. Кроме того, продолжается оккупация Южной Кореи американскими войсками все более обостряет напряженное положение в Корее. Грубо нарушая соглашение о перемирии в Корее, американские империалисты возводят в Южную Корею атомное и ракетное оружие и замышляют снова разжечь междоусобицу.

Для оправдания длительного пребывания американских войск в Южной Корее правители США неизменно ссылаются на минимую «коммунистическую угрозу» с севера. За всем этим кроется стремление

Соединенных Штатов навечно превратить Южную Корею в колониальную военную базу, захватить всю Корею и использовать ее в качестве плацдарма для осуществления своего плана агрессии против Азии.

Сложность обстановки в Южной Корее, подчеркивается в послании, требует принятия решительных мер. Учитывая это, Верховное народное собрание КНДР снова предложило вывести американские войска из Южной Кореи, подписать конвенцию о неприменении Южной и Северной Кореи своих вооруженных сил друг против друга, о максимальном сокращении вооруженных сил обеих сторон при условии полного вывода из Южной Кореи американских войск.

Мы еще раз предлагаем провести переговоры между представителями властей Южной и Северной Кореи с тем, чтобы обсудить вышеуказанные вопросы, а также и другие насущные для нашей нации проблемы, говорится в послании.

Что касается вопроса об объединении Кореи, то мы делаем все от нас зависящее для его скорейшего осуществления. Учитывая, что пока южнокорейские власти не проявляют должного понимания, мы оставляем этот вопрос на постоянное решение по мере установления взаимного понимания и предлагаем в первую очередь совместно решить безотлагательные национальные задачи.

Мы глубоко уверены в том, что нынешнее мирное предложение окажет немаловажное влияние не только на решение наших насущных национальных задач, но и на сохранение и укрепление мира в Корее и на Дальнем Востоке.

## Американские войска должны уйти из Южной Кореи

Пресс-конференция в посольстве Корейской Народно-Демократической Республики

Справедливая борьба корейского народа за вывод войск Соединенных Штатов Америки из Южной Кореи и за осуществление мирного объединения родины отвечает не только чаяниям корейского народа, но и вносит вклад в совместную борьбу всех народов за мир и безопасность в Азии и на всем земном шаре, заявил вчера посол Корейской Народно-Демократической Республики Ли Сон Ун на пресс-конференции, посвященной борьбе корейского народа за вывод американских войск из Южной Кореи.

Вместе с корейским народом день 25 июня — день борьбы за вывод американских войск из Южной Кореи — отмечают все честные люди, выступающие против поджигателей новой войны, за мирное осуществление. В этот день 12 лет назад корейский народ начал борьбу за свою свободу и независимость, против американских империалистов и их приспешников.

В то время как в Северной Корее ныне успешно осуществляются социалистические преобразования, подчеркнул посол, в южной части страны царят беспорядок, нищета, голод. Американские захватчики превратили Южную Корею в плацдарм для развязывания новой войны.

Ли Сон Ун привел многочисленные факты, свидетельствующие о зверствах американских солдат на земле Южной Кореи, о чинимых ими насилиях, взыскательстве и разбое. Американский империализм, подчеркнул он, является ненавистным, злейшим врагом корейского народа.

На пресс-конференции было подчеркнуто, что расширение военных баз и военные маневры, осуществляемые американскими войсками, преследуют главным образом одну цель — подготовить нападение на северную часть Кореи.

Посол КНДР разоблачил попытки американской пропаганды скрыть от мировой общественности агрессивные замыслы США, для чего и поднята шумиха о так называемой «угрозе с севера». Он отметил, что подлинным источником обострения напряженности в Корее является оккупация ее южной части войсками Соединенных Штатов Америки.

Как заявил Ли Сон Ун, предложение сессии Верховного народного собрания КНДР открывают новую перспективу для осуществления мирного объединения Кореи.

Посол выразил уверенность, что люди доброй воли во всем мире, как и прежде, будут поддерживать корейский народ в его борьбе за мирное объединение своей родины, за вывод войск США из Южной Кореи.



## ПРАЗДНИК СЧАСТЛИВОЙ ЮНОСТИ — День советской молодежи

Вместе с нашими юношами и девушками встречают молодые люди многих стран мира — студенты Московского государственного университета имени М. В. Ломоносова. На снимке (слева направо): Хосе Марии (Куба), Ирина Ушакова, Виталий Борзов, Татьяна Назарова, Виктор Жук, Наталья Заремба, Инна Фадеева, Витольд Газрилов, Н. Сога Поль Миско (Камерун), Лесли Бронн (Куба), Олег Скадченко, Милан Влак (Чехословакия), Светлана Шинкина.

Фото А. Устинова и М. Скурихиной.

## КРУПНЕЙШЕЕ КНИГОХРАНИЛИЩЕ

### Столетие библиотеки имени В. И. Ленина

Вчера в Государственной библиотеке СССР имени В. И. Ленина состоялась пресс-конференция в связи с исполняющейся 1 июля 100-летней годовщиной со дня ее основания.

Директор библиотеки И. П. Кондаков сообщил, что это крупнейшее книгохранилище мира обменивается литературой с 2.700 библиотеками и научными учреждениями 81 страны. В ее фондах около 20 миллионов книг, журналов, годовых комплексов газет.

## Раздроблено 500 тысяч тонн горной породы

АЛМА-АТА, 22. (Корр. «Правды»). На Джезказганском горнометаллургическом комбинате произведен мощный взрыв. 237 тонн взрывчатых веществ, заложенных в более чем четырехста скважинах, раздробили около полутора миллиона тонн горной породы.

Взрыв произведен по новой технологической схеме, преимущество которой заключается в том, что почти не требуется повторного дробления горной породы.

Х. КАРЖАУБАЕВ.

## ВЫСТУПЛЕНИЯ НА ЦЕЛИНЕ

ПЕТРОПАВЛОВСК, 22. (Корр. «Правды»). Совхоз имени Амангелды. Клуб переполнен. Идет спектакль «Стрелуха замужем». Зрители то громкими аплодисментами, то разразившимся смехом выражают свое одобрение артистам.

Это был не совсем обычный, юбилейный 2500-й спектакль Северо-Казахстанского областного драматического театра на целине.

В 1954 году в необжитой степи, вдали от больших дорог и населенных пунктов, появились палатки новоселов. Ис первым же днем хором другим новоселов в труде и отдыхе стал коллектив театра.

## ИСТОРИЧЕСКИЕ ПЕРЕЛЕТЫ

В Центральном Доме авиации имени М. В. Фрунзе вчера состоялся вечер, посвященный 25-й годовщине исторических перелетов экипажей двух самолетов «АНТ-25», возглавляемых командирами

кораблей Героями Советского Союза В. П. Чкаловым и М. М. Грозовым.

На вечере присутствовали авиаторы, работники авиационной промышленности, активисты ДОСААФ, жена В. П. Чкалова Ольга Эразмовна.

С большим вниманием были выслушаны выступления членов чкаловского экипажа Героев Советского Союза — генерал-полковника авиации Г. Ф. Байдукова и генерал-лейтенанта авиации в запасе А. В. Белякова.

О другом выдающемся перелете по маршруту Москва — Северный полюс — США, совершенном в том же году с 12 по 14 июля, рассказал командир экипажа самолета «АНТ-25» Герой Советского Союза генерал-полковник авиации М. М. Грозов.

## ПРОШЛИ ДОЖДИ, СТАЛО ТЕПЛЕЕ

Сообщает Центральный институт прогнозов

После долгого ненастья наконец-то по-настоящему наступило лето. Через европейскую территорию СССР реке стали перемещаться циклоны. Теперь их путь проходит по более северным районам. Правда, в последние дни облака спустились над севером центральной части страны. В Прибалтике, Белоруссии, Карелии и на западе Архангельской области прошли кратковременные дожди.

В течение недели ливневые дожди с грозой отмечались на западе Украины и в Молдавии. Сильные дожди были в Харьковской, Полтавской и Черкасской областях. Мощные грозы с дождем, шквальным ветром и градом прошли в Винницкой области. Диаметр градин достигал трех сантиметров.

Но не везде было такое обилие осадков. Идут дожди поля Новосибирской области и Алтайского края. Жаркая погода стоит на востоке Украины, в Ростовской области и на Северном Кавказе, где температура поднимается до 30 градусов.

С. АВЕРБУХ, М. СОРОЧНИНСКИЙ. Научные сотрудники института.

Сегодня в Москве и Московской области ожидается переменная облачность, во второй половине дня на западе области небольшие дожди. Ветер западный, слабый до умеренного, температура 22—24 градуса.

24, 25 июня в Центральной районе европейской части СССР, в том числе и в Московской области, будет теплая погода — температура днем 20—24 градуса. Местами кратковременные дожди.

В Ленинградской, Новгородской, Псковской областях, Эстонской и Латвийской ССР сохранится умеренно теплая погода с небольшими дождями. В Литве и Белоруссии днем будет 21—23 градуса. В Алтайском крае, Новосибирской, Кемеровской областях и на востоке Казахстана увеличится облачность, пройдут дожди.

## Осталось два тура

После пятничной борьбы партия Корной — Фишер отложена.

До конца соревнования осталось два тура. Сегодня доигрываются неконечные партии: Филин — Геллер, Бенко — Корной и Корной — Фишер.

Второй тур — «Дружба-2»

ЛОНДОН, 22. (ТАСС). Советский хитмен Константин Александров после второй игры чемпионата мира в классе «5.5» стал лидером соревнований.

На этот раз над залом Пул-Вей уже не свистел привычный ветер — погода была штитовая. Оптимальный тактик, Александров, на шахматном столе сумел справиться с Бенко. Неудачно в партии Бенко — Фишер, Бенко — Корной и Корной — Фишер.

Второй тур — «Дружба-2»

Второй тур — «Дружба-2»

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

## РАДИО

23 июня

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.30 — Абдулла Молдокулов «Дорога». Лирическая поэма. 10.15 — А. Штогаренко «Молодая поэма». 11.30 — Концерт студенческой художественной самодеятельности. 12.20 — «Первая встреча». Лирическая композиция. 13.05 — «Творчество молодых композиторов» (по станциям). 14.05 — Для октября «Звездочка» (по станциям). 14.05 — Трансляция концерта из Вильнюса (по моск. гор. сети и второй программе). 14.30 — «Путешествие в чудесную страну знаний» (об анимационных фильмах для детей). 15.05 — Концерт мастеров искусств. 17.05 — «Говорит Комсомолец». 18.30 — «Радиознакомство со здоровьем». 19.45 — «Вперед к юности марш». Вечер для молодежи. 21.00 — Международный день «Последних новостей». 21.25 — Подведение вечера для молодежи.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 6.45 — Арсенский — Третья сюита. 7.30 — Русские песни, классика. 8.00 — «Зарубежные мелодии». 9.25 — С. Разоренов — симфония — легенда «Паматі 3 Кошмарів». 10.00 — С. Стай — «Таким чистым класом». Оverture из романа. 11.30 — В. Райн «Свет соната». Песни и романсы. 12.30 — Песни и романсы. 13.15 — Эстрадный концерт. 13.30 — «Песни молодежи мира». 17.00 — Радиознакомство по оперетте Н. Минха «Дружба Милена». 18.00 — Репортаж о футбольном состязании между командами «Локомотив» — ЦСКА. 19.00 — Концерт Хаватуня для скрипки с оркестром. 19.50 — Лирико-комическая опера Шварцманшвилли «Марина». 21.15 — Н. А. Некрасов. Однодвигательные песни.

РАДИО ДРАМАТИЧЕСКОГО ТЕАТРА МАДЛЕН РЕНО И ЯНА ЛУИ ВАРРО (Париж) (в помещении Малого театра) — Малые театры. Пятница (Фулбол, Петухи, Лошадь, Кукушка, Луна и оленя). Французская поэзия.

РАДИО ДРАМАТИЧЕСКОГО ТЕАТРА ЛЕНИНА (Украинский драматический театр) — М. М. Ермолов. Шелестение деши. РАДИО ДРАМАТИЧЕСКОГО ТЕАТРА (Саратовский драматический театр) — КАРЛА МАРКС (в помещении Театра им. А. С. Пушкина) — Антония и Клеопатра. РАДИО ТЕАТРА — Трагедия. ПРЕМЬЕРЫ ТЕАТРА — Спектакль — оперетта Львовского театра — опера и балет на Ивана Франко. МХАТ им. М. ГОРЬКОГО — Мертвые души.

## РАССКАЗЫВАЮТ ГОСТИ НАШЕЙ СТРАНЫ

### Сейчас в СССР все в расцвете, в движении

Я узнаю, но я вернулся на всемирный конгресс за разоружение, чтобы поставить перед деятелями культуры вопрос об освобождении культуры от войны, заявил 22 июня Жан Поль Сартр мо-сковским журналистам, принявшим участие в беседе с ним и мадам Симон де Бовуар в гостинице «Пеккин».

На конгрессе я хочу призвать своих коллег к активной борьбе за разоружение.

Рассказывая о поездке по Советскому Союзу, Жан Поль Сартр сравнил свои нынешние впечатления с прошлыми, относящимися к 1954 и 1955 годам.

— Сейчас в СССР все в расцвете, в движении и развитии. Сейчас все гораздо шире, — добавил он. — Как я сумел выжить из разговоров с людьми, очень интересными для меня разговоров, в советской литературе при глубоком согласии существует огромное разнообразие точек зрения. А это —

условия для создания педер-ва. Мадам Симона де Бовуар заметила, что она пошла бы против самой себя, если бы написала о своих впечатлениях от этой поездки. Она собирается закончить или 3-й том воспоминаний, над которым работает сейчас.

Жан Поль Сартр сообщил, что он собирается публиковать в своем журнале в Париже наиболее интересные произведения советской литературы. Сартр высказал мысль о том, что именно в России вырастет гармонически развитая личность. Меня считают скептиком, но я надеюсь, что этот человек, хоть он сейчас еще хрупок, будет жить. За него нужно бороться. Это нужно не только вам, но и Западу.

### «Большой интерес к вашей литературе»

В нашей стране по приглашению Союза писателей СССР гостит группа деятелей японской литературы. Корреспондент «Правды» встретился с известным японским писателем и переводчиком профессором М. Ионека-

ва, рассказавшим о большой популярности в его стране произведений советской литературы.

Паш интерес к советской литературе, сказал М. Ионекава, продиктован чувственными симпатиями и дружбой, которые питают японский народ к советским людям, чьи величественные успехи в науке, технике и культуре получили мировое признание.

Десяти томов Пушкина, Толстого, Гоголя, Тургенева, Достоевского, романы «Цемента» Гладкова, «Разгром» Фадеева, «Неделя» Либендикского, «Как занавалась сталь» Островского, «День второй» Эренбурга — вот далеко не полный перечень книг, выпущенных японскими издательствами.

Активным пропагандистом русской классической и советской литературы является и профессор М. Ионекава, который за свою полувековую литературную деятельность перевел на японский язык свыше ста произведений русских и советских авторов. Крупнейшие издательства Токио выпустили в переводе М. Ионекава 23-томное собрание сочинений Л. Н. Толстого, «Евге-

ний Онегин» Пушкина, избранные стихотворения Лермонтова, романы Тургенева, Достоевского, пьесы Чехова, ряд произведений Гоголя, Тютчева, Горького, «Двенадцать» Блока и другие.

Профессор М. Ионекава подчеркнул исключительный успех творчества М. А. Шолохова у японских читателей, особенно его романа «Тихий Дон».

За последние годы выпуск произведений выдающегося советского писателя осуществили многие издательства Японии, которые привлекают к работе над переводами крупнейших писателей. В частности, над переводами «Тихого Дона», «Поднятой целины» и романа «Судьба человека» работал профессор М. Ионекава. В невиданных для Японии высоких тиражах издаются книги наглядно отражающие непрерывно растущий интерес японского народа к советской литературе.

Взаимному ознакомлению с духовными ценностями наших народов, рассказал в заключение М. Ионекава, значительно способствует усилившийся за последние время культурный обмен между Японией и СССР.

МАРКСИСТско-ЛЕНИНСКОЙ ТЕОРИИ — Д 1-11-95; Промышленности. Местных корреспондентов — Д 3-10-82; Информации — Д 3-10-82; Экспедиции — Д 3-39-80.